



Комбули: День знаний



Первое сентября в Саулескалнской начальной школе началось с богослужения в костеле святого Иосифа.
Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

В Латвии

- Правительство Латвии на внеочередном заседании в начале недели утвердило проекта бюджета на следующий год. Решено повысить минимальную зарплату до 370 евро, ввести дифференцированный необлагаемый минимум, при этом на 10 евро будет увеличен и необлагаемый минимум.
- Население Латвии, по предварительным данным, в настоящее время составляет 1,978 миллиона человек, сообщила руководитель Центрального статистического управления А. Жигуре. Это примерно на 88 тысяч меньше, чем в 2011-м году.
- В новом учебном году в первый класс пошли около 22300 детей, свидетельствуют данные Министерства образования и науки. В прошлом году 1 сентября за парты село 22775 первоклашек.
- Премьер-министр Лаймдота Страумя призывает всех жителей Латвии не стоять в стороне и сообщать правоохранительным органам о возможных случаях педофилии.
- Август стал трагическим месяцем, сказал в интервью передаче канала LNT «900 секунд» Главного управления полиции порядка Госполиции Артис Велшс. В этом году за последний месяц лета в ДТП погибли 28 человек — самый высокий результата смертности за последние годы.
- Президент Р. Вейонис поддерживает введение прогрессивного подоходного налога. Касаясь налоговой политики, президент отметил, что она должна быть прогнозируемой, добавив, что от предпринимателей слышны упреки в том, что они не могут планировать развитие, если налоги меняются каждый год.



*Ūdeni no vienas akas smēlī,
Rūpju nastu tikāi kopā cēlī,
Pažēlot, kaļ ēna ceļā krīt,
Rīcieni pa diviem sadalīt.*

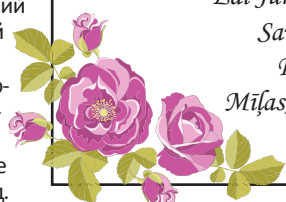
**Поздравляем
Анну и Антона КУРСИТИСОВ
с золотой свадьбой!**

Сыновья, невестка, внучки.

**Поздравляем с золотой свадьбой
Анну и Антона КУРСИТИСОВ!**

*Lai Jums saules staru pirkšti
Savus glāstus nenohiedz.
Ejot tālāk dzīves taku
Mīļas, gaišas dienas sniedz.*

Семья Вевер.



Сегодня в номере

- Наступает эпоха солидарности** Стр. 2
 - Праздник горы Крома** Стр. 3
 - Живет на селе парень** Стр. 3
 - О старении населения без лишней эмоции** Стр. 9
- А также ТВ-программа, реклама, объявления и много другой полезной и интересной информации.



Краславским ЗАГСом в августе зарегистрированы 8 новорожденных — 3 девочки и 5 мальчиков.

Мероприятие «Ar veļiku pa Aglyuni» набирает обороты



Несмотря на палящее солнце, ветер, дождь, примерно 150 велосипедистов из разных краев Латвии, в разное время и на разной скорости крутили педали во время мероприятия, устроенного жителями Аглоны — «Ar veļiku pa Aglyuni».

Нынче мероприятие празднует свой 8-й день рождения, а стремительный прирост числа участников свидетельствует о том, что оно начинает по-настоящему набирать обороты.

Это является одной из историй успеха, когда созданное в рамках проекта мероприятие постепенно переросло в традицию, объединяющую не только жителей края, но и всех велосипедистов Латвии — как мастеров,

так и тех, для кого катание на велосипеде — просто увлечение.

Восемь лет назад группа жителей Аглоны — Ингуна Баркевича, Инара Укина, Инета Валайна, Анита Бартуша, Гунтис Курценбаум, Нина Курме, Андрис Курмис, Феоктист Пушняков, Ингрида Спике и Вилис Патмалниекс — подала проектную заявку под названием «Без коммуникации нет сотрудничества» (поддержка Нидерландов) в Партнерство Прейльского района. Для реализации идеи было выделено финансирование. Восемь лет назад еще не существовало Аглонского края, поэтому очень важным было охватить его потенциальных создателей. Коммуникация проходила на

высшем уровне, и в конечном результате возникло сотрудничество — объединились жители волостей будущего края.

Что может сплотить людей лучше, чем проводимое вместе время? Одним из мероприятий проекта было «Ar veļiku pa Aglyuni», превратившееся в течение года в традицию. В сотрудничестве с ДБДД проводится также обучение велосипедистов и получение прав именно в Аглоне.

Со временем к инициативной группе велосипедистов присоединились Эдгар Урбанович, Александр Димпер, Виктор Артемов, а также молодежь края.

Нынче мероприятие почтили своим присутствием также настоятель Аглонской базилики Даумант Абрицис и викарий Бернгард Вагалис, стартовавшие в народном классе — 15 км. Для священника Д. Абрициса 29 августа было наполнено незабываемыми событиями. Незадолго до велостарта он провел Св. Мессу в честь начала нового учебного года Хоровой школы Аглонской базилики, состоялась встреча с родителями воспитанников учреждения. За финишной чертой прихожане встречали настоятеля радостными возгласами: «Приход спасен — священник финишировал!»

Продолжение на 6-й стр.

GIGANT АКЦИЯ ДО 05.10

VEIKALS - NOLIKTAVA

КУПИ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ!

Размеры: 116x61x75(н)см
75, euro

Размеры: 120x60x76(н)см
99, euro

ОФИСНЫЙ СТУЛ

59€ 85€ 99€

895€

РАЗДВИЖНОЙ ДИВАН, размеры: 180x250см

185€ | 239€

Ящик для белья
Спальное место: 80 x 190см

156€ | 215€

КРОВАТЬ (без матраса)
Спальное место: 160 x 200см

В КРАСЛАВЕ, LATGALES IELĀ 16
Пн. - Пт. 9 - 18 Сув. 66.9 - 15, Воск. - ВЫХОДНОЙ, тел. +371 25702600
ПРЕДЛОЖЕНИЕ В СИЛЕ ТОЛЬКО ДО 05.10



В мире

Сумма компенсации за непоставленные «Мистралы»

Названа сумма компенсации, которую получила Россия за непоставленные вертолетоносцы типа «Мистраль». Париж выплатил Москве 949 миллионов 755 тысяч евро.

Разрешил отпустить грех аборта

Папа Франциск вновь удивил весь мир своей способностью обращаться к самым табуированным в христианской религии темам. В открытом письме понтифика, опубликованном 1 сентября, Франциск заявил о революционном решении, которого от него никто не ждал: почти целый год, с 8 декабря по 26 ноября, все священники во время исповеди смогут отпускать грех аборта. Это будет приурочено к Святому Году — довольно редкому и очень важному в жизни католиков событию, которое также часто называют Юбилеем. Как правило, оно празднуется раз в 25 лет, однако папа может объявить и внеочередной, как сделал Франциск.

Армия Китая сократится

Китай сократит численность национальной армии на 300 тысяч человек, — заявил председатель КНР Си Цзиньпин, выступая на параде, посвященном юбилею Победы Китая над Японией и окончания Второй мировой войны. В настоящее время численность армии Китая составляет два млн. 300 тысяч человек, она является самой крупной. Председатель КНР также отметил, что современный Китай стремится к миру и движется по пути мирного развития.

Призвал мир объединиться против России

Президент Украины Петр Порошенко призвал все страны объединиться, чтобы противостоять России. Такой тезис содержится в его обращении к украинцам и международному сообществу в связи с 70-летием окончания Второй мировой войны. «Кровавые уроки Второй мировой войны не должны быть напрасными. Остановить агрессора можно только объединенными усилиями, как это было 70 лет назад», — заявил Порошенко. По его словам, Россия начала «гибридную» войну против суверенной Украины, передает пресс-служба украинского президента.

Перестанут задерживать мигрантов

Власти Чехии предоставили большинству сирийских беженцев, прибывающих в страну из Венгрии, возможность беспрепятственно перебраться в Германию. Об этом заявили официальные представители чешской полиции: «Мы предоставим им свободу передвижения при условии, что они в течение семи дней покинут территорию нашей страны и проводим их на вокзал». Согласно правилам Европейского союза, мигранты должны остаться в той стране ЕС, в которую они попали в первую очередь, попросив там об убежище. Тем не менее, сотни из них пытаются перебраться в более богатые западные страны, особенно в Германию.

Fotoplenērs - radošā darbnīca "Krāslava 2015"

18. - 20. septembris
Krāslavas KN (Rīgas iela 26)

18. septembris
"Kino vakars"

19. septembris
Lekcijas/ meistarklases

20. septembris
Izbraukuma foto nodarbība

Dalības maksa - 20 eiro

Pieteikties, rakstot uz e-pastu: ingapudnika@inbox.lv vai zvanot - 22021290

Pieteikties līdz 11.septembrim



Краславский фотоклуб «Zibsnis» шестой год подряд приглашает фотолюбителей на осенний фотопленэр-творческую мастерскую, чтобы вместе учиться, получать новый опыт и провести время вместе с единомышленниками.

Программа

18 сентября
18.00 — «Киновечер». Ведет *Анатолис Каушкалис*.

19 сентября
8.30 - 9.00 — Регистрация
9.00 — Создание репортажа. Лекцию ведет *Сергей Кузнецов (Даугавпилс)*

10.30 — Кофейная пауза
10.45 — Фотография моды. Лекцию ведет *Айвар Булис (Даугавпилс)*

12.15 — Свадебное фото. Лекцию ведет *Леонид Важный (Резекне)*

13.15 - Обед
14.00 — Съёмка на DSLR. Лекцию ведет *Дайнис Юрага (Краслава/Рига)*

15.30 — «24 кадра за 60 минут». Лекцию - мастер-класс ведет

Анатолис Каушкалис
17.00 — Кофейная пауза
17.30 — Анализ фотографий, сделанных на мастер-классе «24 кадра за 60 минут».

20 сентября
6.00 — Выездное фотозанятие.

Стоимость участия - 20 евро
Заявки принимаются до 11 сентября по э-почте: ingapudnika@inbox.lv или по тел. 22021290 (Инга).

Заявка подтверждается после получения аванса в размере 5 евро, остальные 15 евро можно будет оплатить на месте.

Аванс необходимо перечислить на счет: LV30UNLA0050019864165 (Общество «Фотоклуб «Zibsnis», Reģ. nr. 40008146768)

Наступает эпоха солидарности

Главным ресурсом пополнения доходов в бюджете-2016 правительство считает введение нового вида налогообложения — так называемого «налога солидарности», или «налога для богатей».

Бюджет будущего года должен быть передан в парламент для утверждения в течение сентября. Как уже писала «Эзерземе», главный вопрос бюджета-2016 — налоговый. Именно за счет повышения уже существующих налогов и введения новых правительство рассчитывает удержать бюджетные показатели в пределах установленной Брюсселем и Международным валютным фондом нормы.

Пока главные цифры, в рамках которых будет формироваться бюджет, выглядят следующим образом: рост внутреннего валового продукта (ВВП) за год составит 3%, инфляция достигнет 2%, дефицит бюджета не будет превышать положенного 1% от ВВП.

Однако прогнозы по наполняемости государственной казны неутешительны: в нынешнем, 2015-м году план по сбору налогов невыполнен на 30 млн. евро. Не исключено, что

это не ошибка в планировании, а очередная «победа» теневой экономики. То есть деньги ушли не на уплату налогов, а на «зарплаты в конвертах» и неучтенную прибыль.

Как сообщил министр финансов Янис Рейрс («Единство»), главной статьей по увеличению доходов в бюджет может стать новый солидарный налог, который уже назвали «налогом для богатей». Солидарный налог связан с размером социальных взносов, уплачиваемые в бюджет. Социальный взнос также причисляется к налогам, однако по сути это не налог, а платеж в социальный бюджет. Это можно назвать своеобразной страховой премией, которую человек при наступлении страхового случая получает обратно. Сейчас ставка социального налога составляет 34,09% от доходов, причем работодатель платит 23,59%, а сам работник — 10,50%.

Сейчас установлен потолок социальных взносов: они взимаются только с зарплат до 4 тыс. евро в месяц, так как повышенные социальные взносы возвращались плательщикам с избытком — в виде очень высоких по сравнению со средним уровнем пенсий, пособий и т. п.

Учимся писать проекты!

Два проекта обществ нацменьшинств Латгалии имеют возможность получить по 1000 евро

Благодаря активности Латгалии, обучение написанию проектов региональных обществ нацменьшинств проводится в трех группах:

- в *Даугавпилсе* (16, 23 и 28 сентября) — организует Южно-Латгальский центр поддержки негосударственных организаций
- в *Резекне* (17, 24 и 29 сентября) — организует Южно-Латгальский центр поддержки негосударственных организаций
- в *Даугавпилсе* (19, 20, 26, 27 сентября и 3 октября) — организует Резекненский комитет Латвийского Красного Креста

Общество «Южно-Латгальский центр поддержки негосударственных организаций» и общество «Резекненский комитет Латвийского Красного Креста» приглашают откликнуться обществу нацменьшинств Латгалии и принять участие в обучении «Содействие созданию проектов латгальских обществ нацменьшинств».

В рамках проекта состоит обучение представителей латгальских обществ нацменьшинств. Участники обучения также будут иметь возможность получить до 1000 евро на осуществление своих проектов в период с 7 по 25 октября (будет осуществлено два пилотных проекта, финансирование каждого — до 1000 евро).

Обучение бесплатное. Число участников ограничено.

Заявки принимаются до 9 сентября (до 12.00). Для этого следует заполнить заявочную форму на <http://ej.uz/latgalesmtprojekts>. Результаты будут сообщены каждому индивидуально 11 сентября.

Осуществление проекта проходит в рамках программы Фонда общественной интеграции «Содействие созданию проектов негосударственных организаций нацменьшинств» в Латгальском регионе планирования. Источник финансирования — госбюджет Латвийской Республики.

Курсы латышского языка
Латвийский Центр образования взрослых приглашает подавать заявки на 100-часовые курсы латышского языка в Краславском и Дагдском краях.

Курсы поддерживает Фонд общественной интеграции.

Подавать заявки могут лица с 18 лет, за исключением школьников и тех, кто находится на учете в ГАЗ или посещал в последнее время оплачиваемые (ГАЗ, Агентство латышского языка, Фонд общественной интеграции) курсы латышского языка.

Заявки принимаются с 16 сентября по 9 октября:

в **Краславском краевом отделе образования и культуры**, ул. Сколас, 7, 23-й кабинет, с 8.00 до 17.00, по пятницам — до 12.00, т. 65620025, 26531015;

в **Дагдском краевом отделе образования, культуры и спорта**, ул. Мичурина, 3а, 2-й этаж, с 9.00 до 17.00, тел. 65653240, 29681560.

Напоминаем, что газету «Эзерземе» можно выписать в любом почтовом отделении, у своего почтальона, в интернете (abone.pasts.lv), а также в редакции (ул. Лачплеша, 20, Краслава, без комиссионной платы!)

Воспользуйтесь возможностью подписки на электронную версию «Эзерземе»!

Э-почта: ezerezeme@ezerezeme.lv

Тел. 65681464, 65681475.

борот. Например, для зарплат до 500 евро в месяц необлагаемый минимум увеличат, для зарплат от 500 до 1500 евро минимум остается прежним (75 евро), а для зарплат более 1500 евро этот показатель вообще не будут применять.

Возьмутся и за юридических лиц. Государственные общества капитала обяжут уплатить в бюджет 90% своей прибыли, что в целом даст казне дополнительные 27 млн. евро. Это не только предприятия услуг, но и, например, театры.

Планируемые налоговые реформы вызвали шквал критики со стороны экономистов и отраслевых общественных организаций. Министры не только не выполняют обещаний, данных предшественниками, но и введением новых мер спровоцируют рост сектора теневой экономики, считают предприниматели. Также правительству справедливо указывают на раздутый чиновничий аппарат — в плане стратегического развития обозначена цель задействовать в госаппарате 8% от трудоспособных жителей. Но в настоящий момент этот показатель достигает 11%. У других экспертов вызывает недоумение бюджет министерства обороны — 365 млн. евро, или 1,4% от ВВП.

Дарья ЖДАНОВА.

Три встречи на исходе лета

Живет на селе парень

С ним мне помогла встретиться душа-человек Вероника Вердина, нахваливал своего товарища и герой предыдущей зарисовки Андрис Колитис. Эпитеты в адрес молодежи — честный, безотказный, надежный — нынче нечасто услышишь. И это все — об Андрее Куракине.



В день моего приезда в Андзели он был предельно занят: вся семья погрузилась в приятные хлопоты по случаю завтрашнего пятидесятилетия хранительницы очага Нелли Куракиной, мамы Андрея. Выкроив часок, он явился на встречу с корреспондентом минута в минуту. Точность — вежливость не только королей. Монарший авторитет перепадает по наследству, а в деревне признание надлежит заслуживать день в день, что и удаётся моему новому знакомому. От него так и веяло серьезностью, деловитостью и спокойствием. О таких говорят: «Звезд с неба не хватает, но цену себе знает». Стабильная работа на селе — удел редких счастливых, а наш Андрей — самозанятое лицо, как и его отец. С одной стороны, все вопят о деревенской безработице, а с другой — всюду идут жалобы: толкового помощника, тем более настоящего механизатора, днем с огнем не сыскать. Нужны надежные руки и крепким хозяевам, и мелким собственникам, оставшимся без трактора, без лошади. Или, того хуже, без кормильца, да и одиноких стариков нынче лишь прибавляется. Дети — кто в городе, а многие подались на заработки в дальние страны. До войны латгалец в поте лица батрачил на стороне и теперь, похоже, те нелегкие времена вернулись. Только гастарбайтерские маршруты протянулись через весь Евросоюз. В мире открытых границ велик соблазн испытать удачу в богатых странах, поэтому десятки тысяч молодых с легкостью покидали родимый край. Да не у каждого это получилось. Как в итоге выяснилось: нигде доллары и евро на деревьях не растут. А в шампиньоновых теплицах, на клубничных плантациях, на итальянской бахче труд адский и известно немало случаев, когда в погоне за быстрыми деньгами парням и девушкам приходилось расплачиваться здоровьем. Вот и Андрей Куракин, зная зарубежный опыт знакомых сверстников, говорит: «Кто раньше отправился за моря, сумел хорошо устроиться и надежно встать на ноги,

а у переселенцев последнего времени — сплошные проблемы и личные горькие разочарования». И тогда, набив шишек, приходится осознать суть пословицы «В родном доме и стены помогают».

Безбедно жить в пустующей Латгалии тоже непросто. У трудолюбивых сельских людей Раймонда и Нелли Куракиных это получается. Свой дом в Андзелях, собственные четыре трактора, другая техника, что и послужило базисом для самозанятости отца и сына. Средняя дочь учится на стоматолога, младшая пошла в девятый класс. Андрей с учетом родительского опыта выбрал широкий профиль рабочих профессий: в свои двадцать три года он и дипломированный столяр, и шофер-профессионал, и механизатор. К трактору пристрастился еще с юных лет, если надо, запросто поле вспашет и закультивирует. Летом особым спросом у односельчан пользуется тракторная косилка. Поздней осенью и зимой только успевают принимать лесные заявки, для чего у Куракиных есть и гидроманипулятор. Если понадобится, Андрей владеет и мотопилой, и кусторезом. Пока чаще приходится ими пользоваться в собственном лесу. На деревне самозанятому человеку надлежит быть готовым предложить любой вид механизированного сервиса. Одно огорчает: продолжает пустеть андзельская округа, но у Куракиных пока постоянных клиентов хватает. Живя с родителями, и сыну проще обрести самостоятельность. Андрей признается, что мечтал купить легковой автомобиль «Вольво» и почти самостоятельно приобрел. Другая марка трудных андзельских проселков не выдержит. Если случается поломка, едет в Рудушки к двоюродному брату Сергею, а у того руки золотые. Правда, сейчас ему некогда, на зернокомбайне вкалывает.

За пять самозанятых лет на селе у Андрея деньжата завелись, на которые, заглядывая вперед, прикупил дюжину гектаров земли — с озером. Красивое место, а вдруг вздумается дом построить... Хочется ему и мир посмотреть глазами туриста, да все деревенские дела не отпускают. Вот родственник Вадим, дальнбойщик, давно уговаривает взять в рейсы по Германии, Франции, Голландии, а Андрей говорит: «Кто из моих друзей за границу посмотрел, не в особом восторге. Работать там трудно, а, чтобы по-настоящему путешествовать, нужен капитал. Все мое свое время».

Окончание разговора получилось невеселым. Андрей с болью говорил, что день ото дня деревенская жизнь не становится легче. Кругом все дорожает, а сельскохозяйственная продукция дешевеет. Великая несправедливость, продиктованная сверху. Удерживать жизнь на селе в самое трудное время обязаны сами латгалцы, что и продолжают делать по-хорошему упрямые Куракины.

Алексей ГОНЧАРОВ.

Праздник горы Крома

Продолжение. Начало в «Эзерземе» № 66 от 1.09.2015.

Разве может быть праздник горы Крома без кованных изделий Лудзенского центра ремесел. Металл здесь нагревался до белого каления, а затем так податливо гнулся под ударами молотка, превращаясь в предметы, необходимые в хозяйстве! То, что сегодня без особых проблем приобретается в магазинах, несколько столетий назад можно было получить, лишь самостоятельно выковав либо получив в обмен на другой предмет от кузнеца.

С особым интересом и участники праздника наблюдали за турнирами и демонстрациями, в которых соревновались представители литовских клубов «Simkala», «Semigallia» и «Seklio Kuršai», а также даугавпилсский клуб исторического моделирования «Robeža», и, конечно же, сами представители «Kroma kolna bruoliste».

Демонстрации боев начались с совместного танца, и продолжились индивидуальными танцами воинов на поле брани. Удача на сей раз улыбнулась представителю даугавпилсского клуба Артуру Вилманису. Победившего в финальной битве чествовали в духе традиций горы Крома — подняв на щите.

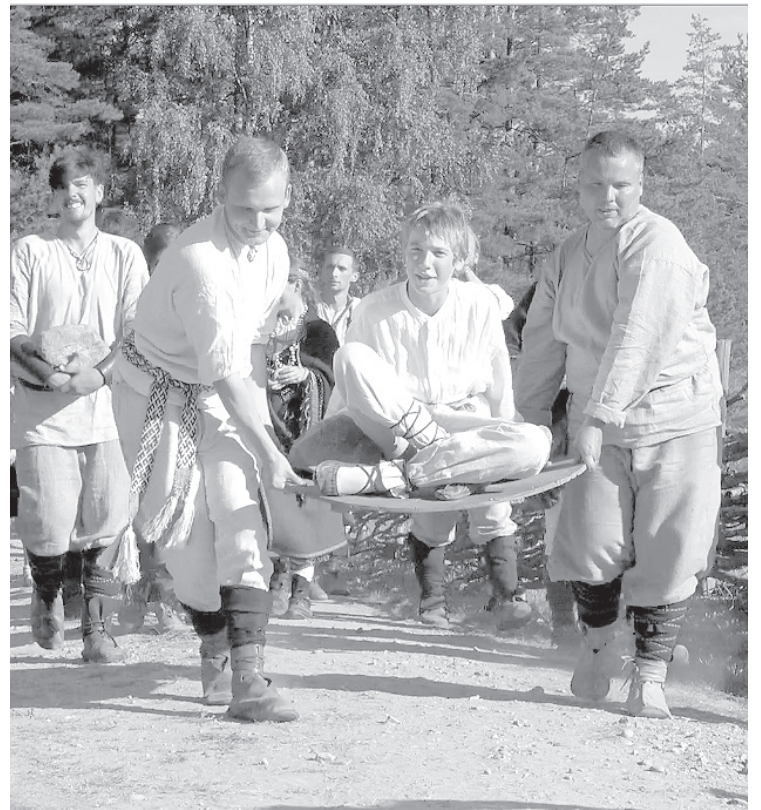
В рамках мероприятия состоялось также последнее в сезоне «Kroma kolna bruoliste» публичное собрание, во время которого, после символических проверок, в братство приняли троих новых членов.

Один из них — Георг, 14-летний житель Резекне. В братстве он самый юный. «Все время гордился тем, что являюсь латгалцем. А еще мне с самого детства по душе древние времена — архитектура,



традиции, предметы (особенно выкованные из железа). Взвешиваю мысль свою будущую профессию связать с этой сферой, став кузнецом. Надеюсь самостоятельно выковать для себя броню и меч. Побывал в нескольких лагерях средневековья, попробовал сражаться на мечах. Членство в братстве — огромная честь для меня».

Жителя Екапилса Айнара присоединиться к этой группе азартных людей побудил пример Александра, состоящего в группе уже несколько лет. Айнар: «Историей интересовался давно. Практиковался в стрельбе из лука, что является одной из неотъемлемых составляющих того времени. Это то место, где встретил еди-



номышленников и могу реализовать свои мечты».

Андриса присоединиться к деятельности клуба также уговорили знакомые, неоднократно дававшие ему возможность поучаствовать в мероприятиях «Kroma kolna bruoliste». «Увиденное в реальности вдохновило и заинтересовало меня. Очень рад, что присоединился к этому коллективу».

Прием новых участников ознаменовался публичными проверками: каждый из них должен был внести на гору камень и положить его рядом с другими вокруг костра — для защиты огня. Всего это место окаймляют уже 29 камней. Следовательно, в следующем сезоне именно столько участников будут представлять «Kroma kolna bruoliste» — изу-

Лубанс признается: «В основе нашего существования лежит дружба, взаимопомощь и поддержка, а также общее ориентирование на единую цель — быть активными патриотами Латгалии, отдать дань уважения нашей древней культуре, укреплять ценности, позволившие латгалцам сохранить свою идентичность до наших дней, а также напомнить об уникальности древней культуры широкой общественности. Этот праздник особый и для нас самих, поскольку он ежегодно напоминает, как продвинулись на своем пути, и как далеко сможем уйти в следующем году».

Поддержку в проведении праздника горы Крома предоставила Дагдская краевая дума, поэтому с торжественной речью ко всем присутствующим на празднике обратилась руководитель отдела образования, культуры и спорта краевой думы Мария Мицкевича.

Кроме всего прочего, организаторы позаботились также о возможности приобрести продукцию ремесленников и домашних хозяйств.

В ходе праздника сражались не только на мечах, но также с помощью деревянного бревна. Ведь это в наши дни в футбол играют мячом, а вот викинги для этого использовали балку. Трещали кости, земля вздымалась, одежда рвалась... Но, в конце концов, победила дружба.

После сожжения праздничной скульптуры участники торжества разбрелись, однако братья и сестры горы Крома остались на вершине, встречать зарю. Ведь одна из традиций велит сохранить огонь в костре до первых лучей солнца.

Если вы по каким-то причинам в этом году не смогли попасть на этот замечательный праздник, добро пожаловать через год — 20 августа 2016 года! До встречи на горе Крома!
Элизабете ВИЛЮМА.

Руководитель «Kroma kolna bruoliste» Александр

Исторический минимум



За всю историю гидрологических наблюдений нынче зарегистрирован самый низкий уровень воды в Даугаве, что подтверждают латвийские и белорусские специалисты. И это не только следствие бесснежной зимы и отсутствия весеннего паводка. Проблему обмеления главной реки Латвии, возможно, усугубляет и строительство в Беларуси каскада гидроэлектростанций — Верхнедвинской, Полоцкой, Витебской и Бешенковичской. После полного завершения



гидропроекта в 2020 году Западная Двина станет судоходной, однако в настоящее время и в соседней стране наблюдается критический уровень воды.

В эти осенние дни увеличивается поток туристов к смотровой вышке в Приедаине, где можно своими глазами увидеть предельно обмелевшую Даугаву.

Алексей ГОНЧАРОВ.

К сведению граждан Беларуси

Выборы президента РБ

Граждане Республики Беларусь, постоянно проживающие, либо временно находящиеся в Латвии, могут реализовать свое избирательное право и принять участие в выборах Президента Республики Беларусь, которые состоятся 11 октября 2015 года.

Участки для голосования на территории ЛР организованы в Генконсульстве Республики Беларусь в Даугавпилсе по адресу: г. Даугавпилс, ул. 18 Новембра, 44 (для жителей Аглонского, Дагдского, Краславского и прочих краев).

В основной день голосования, 11 октября 2015 года, избирательные участки будут открыты с 8.00 до 20.00.

Граждане РБ имеют право досрочного голосования с 6 по 10 октября 2015 года включи-

тельно. Во время досрочного голосования участки для голосования будут открыты с 10.00 до 14.00 и с 16.00 до 19.00. В день выборов, 11 октября 2015 года, планируется организация голосования по месту нахождения избирателей в Екабпилсе и Краславе. Информация о месте и времени будет доведена до избирателей дополнительно.

Для голосования необходимо при себе иметь паспорт гражданина Республики Беларусь. Каждый избиратель может проголосовать только лично. Голосование за других лиц не допускается.

Дополнительную информацию о работе участков для голосования по выборам Президента Республики Беларусь и о порядке голосования можно получить по телефонам 65426105, 65420900.

Поэзии Райниса для детей — в играх

11 сентября в 13.00 в музее Райниса Ясмуйжа (Прейльский край, Айзкальне) приглашаем всех отпраздновать вместе 150-летие Райниса — открытием новой выставки «Игры поэзии Райниса» (в Латгальском доме традиционных культур и ремесел). На мероприятии произведения на слова Райниса, Аспазии, других поэтов, народные песни исполнит вокальная студия Прейльского детско-молодежного центра «Mazās lāsītes». Особенно ждем дошкольников и воспитанников начальной школы.

Читая стихи Райниса, мы можем узнать очень многое: научиться считать до десяти, разгадывать загадки, читать; о том, что делать в каждый из месяцев, о временах года, о приключениях куколочки Лолиты, о животных...

На этой выставке каждый

посетитель сможет поиграть со стихами Райниса: соединяя правильные пары, считая до десяти, находя и размещая в стихе правильные слова, посмотрев мультфильм «Zelta sietiņš», слушая и напевая песни, играя, выдувая мыльные пузыри, вживаясь в образы стихов Райниса или рисуя стихотворения...

Определенно, и у каждого из нас есть хотя бы одно любимое стихотворение Райниса. Если нет, то, возможно, именно на этой выставке найдете его.

Выставку «Игры поэзии Райниса» в Ясмуйже можно будет осмотреть до 31 октября.

Мероприятие поддерживает Государственный фонд культурного капитала.

Солвита БРУВЕРЕ,
заместитель заведующей
музеем Райниса и Аспазии.

Краславский футбол



Три мгновения минувшего спортивного лета.

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

Ilustrētā zinātne

- **Охотница за кометами преследует свои жертвы.** Преодолев 6,4 миллиардов километров, зонд «Росетта» год назад вышел на орбиту кометы 67P. Оттуда зонд послал на комету модуль-носитель, однако вездеход не смог отыскать твердую основу для посадки. Теперь зонду следует самостоятельно выяснить, могла ли основные элементы жизни на Землю отправить какая-либо из комет.
- **Смертельные манипуляторы.** С помощью «химического орудия» они подчиняют себе мозг животных. В борьбе за выживание они безжалостно используют своих жертв в качестве транспортных средств либо телохранителей. Животные подчиняют-



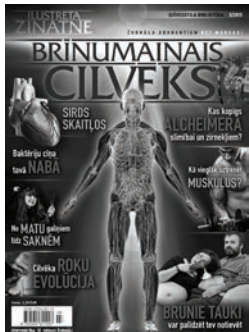
- **Мифы о полетах.** Билет на самолет приобретен, сумка собрана, отпуск начался... Путешествие нередко начинается в самолете, и многие туристы ждут его с опаской. Неужели самолет и вправду может упасть после столкновения с птицей? А при турбулентности у него может отвалиться крыло? Десять самых распространенных мифов о самолетах.
- **Что такое магнетизм?** Ежедневно мы ходим по огромному магниту — по Земле. Магнитное поле нашей планеты действует словно щит, охраняющий все живое от вредного излучения, идущего от Солнца и Вселенной. Кроме того, магнетизм помогает компьютерам сохранять информацию, а ветряным гене-

Журналы в сентябре

раторам — создавать электричество.

- **Диета pH.** О связи кислотно-щелочного баланса со здоровьем человека в последнее время говорят все чаще. Валда считает, что организм современного человека слишком закислен из-за неправильного питания.
- **Организму требуется адреналин.** Сердце бьется сильнее, сосуды расширяются, дыхание все интенсивнее... Сердце, получив допинг эйфории, пребывает в лучшей форме и будет делать все, чтобы получить следующую дозу адреналина, который имеет то же воздействие, как и кокаин.
- **Чернобыль закуют в металл.** Вес капсулы для Чернобыльской АЭС — 36000 тонн. Бетонный слой, укрывающий станцию, начал разрушаться...

Новое приложение к журналу «Ilustrētā zinātne!» — «BRĪNUMAINAIS CILVĒKS»



- Несмотря на то, что ученые выяснили многое о нашем теле уже очень давно, исследования все еще не закончились, а открытия продолжают удивлять.
- От кончиков до корней волос.
- Сердце и кровь в числе.
- Золотые руки.
- Секреты обоняния.
- Альцгеймер и пауки.
- Как накачать мускулы?
- Сейчас ты будешь зевать!
- Коричневый и бежевый жир позволят тебе похудеть.
- История встречи двух клеток.
- Обитатели пупка.

«Ilustrētā Junioriem»

- **Вторая жизнь предметов.** Спортивные майки, скульптуры, музейные экспонаты... из отходов.
- **Фоторассказ.** Необычная Северная Корея.
- Опасайся сигаретного дыма!
- За птицами наблюдают камеры.
- Овитый легендами парк Эдоле.
- Космические отходы нападают!
- Самые юные гении в мире.
- Мода древней Японии.
- Как лечил гениальный доктор Гипократ.
- Инфографика о Wi-Fi-интернет.



Ответы на вопросы читателей:

Почему петухи по утрам поют? Что такое борщевик? Где находятся самые большие органы Европы? Есть ли у насекомых сердце? Можно ли разбить стакан голосом?

- **Эксперимент Анны.** Шарик в бутылке.
- Факты о доске.
- Изготавливаем губную гармошку, брелок, держатель для телефона...
- Ягоды в шоколаде.
- «Fizmix» исследует силу тяжести.
- Новинки технологий, кроссворд, уголок отдыха, новые конкурсы, победители и призы.

Три улыбки Фортуны



Великое дело — наследственность! У Антонины Субатовичи из знаменитого фольклорного коллектива «Рудзутака» четыре замечательные взрослые дочери. Знаком со всеми, поэтому имею право на собственное мнение: самые яркие личности — Эрика и Сармите. Убедительнейшее подтверждение всеобщего родо-вого генов творчества! Об индрской Эрике Заровской наша газета повествует постоянно. Пришло время рассказать о младшенькой Сармите, тем более что и повод подвернулся.

Ровно год назад команда краславских продолжателей графских традиций одержала блестящую победу в городе Балви, что и дало право Краславе принимать высоких особ из шести замков и поместий. Об августовском турнире, в котором наша команда заняла третье место, «Эзерземе» подробно рассказала в специальном репортаже, а вот прошлогодний триумф краславчан не получил должного освещения в прессе. И, чтобы заполнить пробел, я пригласил на разговор Сармите Субатовичу. Место свидания — у фонтана, а прохладное утро с первыми признаками наступающей осени располагало к беседе.

Сразу выяснилось: прошлый год преподнес моей хорошей знакомой три сюрприза. Самый значимый — победный турнир в Балви, организованный Латвийской ассоциацией замков и имений. Когда неугомонная Инта Липшане озвучила романтическую идею и пригласила, Сармите и не подумала отказываться. Во-первых, мероприятие необычное, во-вторых, где Инта, там всегда азарт и головокружительные впечатления. Да и команда подобралась великолепная: кроме Сармите и Инты — Виктор Пильщиков, Кристап и Каспар Вананги, да еще Волдемар Варслан. По замыслу известного режиссера, наша шестерка выступала в сценическом образе пяти кротов и бобра. На презентации яркая краславская команда сразу привлекла внимание всего десятка соперников — участников турнира. Там же прозвучала новая легенда о природном парке «Дау-

гавас локи»: русло главной реки у Краславы рыли слепые кроты, поэтому и обозначилось столько изгибов. А первым обживал красивейшие места бобер, чьих потомков сейчас расплодилось по берегам видимо-невидимо. И на краславском турнире высокое собрание приветствовали тоже кроты, только без бобра: до предела обмелела нынче Даугава. И Сармите в последнем турнире не участвовала — ей поручили судейство. Жаль, конечно...

Что же касается прошлогоднего кипения страстей, то начало баталий нашим не предвещало особых надежд на блестящую победу. Однако на этапе толкания кареты рослый Виктор Пильщиков взялся за оглобли, а пятерка так лихо уперлась всеми силами, что конная телега почти на двух колесах миглом домчалась до финиша. И на гонках каноэ, когда за весла дружно взялись Инта и Сармите, преодоление водной преграды

де успевают. И на строительстве картонной башни краславчанам повезло набрать максимум баллов — опять выручили рост и сноровка Виктора Пильщикова. Как говорится, выложились по полной. Изрядно устав, наши прикинули, что до золота не дотянут. Поэтому, не дожидаясь бала с подведением итогов, отправились домой — путь-то дальний. На следующий день телефонные звонки поздравляли краславчан с блестящей победой, а переходящий приз — ключ от замка — прибыл в наш город с опозданием.

Вторая радость Сармите — приобретение собственного «гольфика» и первая самосто-



получилось блестящим. Сказалось слаженное выступление двойки Липшане-Субатовичи и на празднике Нептуна в Лудзе. Наши вез-

ательная поездка за рулем на янтарной берег Балтийского моря. В третий раз Фортуна улыбнулась уже по осени, когда режиссер Волдемар Варслан, внимательно наблюдавший за Сармите во время рыцарского турнира, пригласил в труппу Краславского ДК. Делопроизводителю дошкольного учреждения вжиться в роль библиотечкаря?.. Правда, до того Сармите пробовала себя в ролях зверюшек на детских утренниках, но с утвердительным ответом не спешила. И только когда внимательно изучила сценарий пьесы «Visi radi korā», вдруг почувствовала: надо рискнуть! Подготовительный этап сразу захватил. Две репетиции в неделю — это лучше всякой терапии: удивительная компания единомышленников, плюс замечательный режиссер. Сармите искренне признается: «Меня и сейчас не перестает удив-



лять талант Волдемара Варслана. Ведь все мы — такие динамичные, веселые, порой взрывные, а Волдемар тонко и упрямо сумел подчинить энергию каждого главной цели — сделать настоящий спектакль. Меня актерская жизнь так захватила, что с переломом ноги и на костылях не пропускала репетиций. Всегда понимала: такой увлеченный коллектив подвести не имею права. И действительно, по весне театралы получили замечательный подарок! Первый выход на большую сцену, а зрительские овации... Даже я, исполнительница эпизодической роли, получила целую охапку цветов! Такие незабываемые моменты — на всю жизнь. В полной мере испытала великую радость коллективного творчества и, конечно же, теперь мечтаю о новой роли. На себе познала: театр так просто не отпускает...»

Сармите родом из деревни Вилмани — почти пригород. И когда я спросил о Краславе, моя очаровательная визави рассыпалась в комплиментах: «Город расцветает на глазах. Знаю, какой восторг испытали гости недавнего турнира представителей замков и имений. Когда к нам приезжают родственники издалека, я им показываю замковый комплекс, берега Даугавы, вид на реку со смотровой вышки в Приедаине. А самое сердце Краславы — это наша «улочка Йомас» и фонтан — в самом центре. Здесь жить здорово и интересно! Даже очень-очень...»

Алексей ГОНЧАРОВ.



Пишу от отчаяния и в надежде на помощь. Дело в том, что давно — еще при Союзе — на землях около ж/д станции «Краслава» была проведена мелиорация. Тогда все было хорошо, с наступлением весны и таянием снега вода по канавам уходила и не застаивалась. Теперь положение ужасное: канавы зарастают, хорошие земли превращаются в болотистые. Серьезный вред приносят и бобры, поселившиеся здесь. Часть домов оказались брошенными, лишившись своих хозяев, т. е. ухаживать за канавами теперь некому. На моих, некогда плодородных землях, теперь настоящее озеро. Здесь живут утки, лебеди, ходят на водопой козули. В непосредственной близости живу я одна, и физически с этим справиться не могу. Земли находятся в ведении Удришской волости.

С вашей помощью хочу найти ответ на вопрос: есть ли сейчас в Краславе служба, которая должна следить за состоянием этих канав, проводить при необходимости чистку, или это все теперь брошено на произвол судьбы? Я ежегодно плачу налогу за землю и думаю, что на какую-то помощь по расчистке этих канав могу надеяться. Помогите, пожалуйста, разобраться с этим вопросом. Для меня главное — чтобы, как и раньше, вода уходила и не застаивалась.

Заранее благодарна, Тамара Кудрявцева.

Ответ дает руководитель Краславского сектора Отдела мелиорации Латгальского региона ГООО «Недвижимое имущество Министерства земледелия» Оскар Дылба.

В соответствии со ст. 8 Закона о мелиорации, мелиорационные системы, в зависимости от кадастровых данных, эксплуатации и содержания данных систем, делятся на:

- государственные мелиорационные системы;
- мелиорационные системы государственного значения;
- самоуправленческие мелиорационные системы;
- мелиорационные системы общего пользования самоуправленческого значения;
- мелиорационные системы общего пользования;
- мелиорационные системы одного владения.

Эксплуатация и содержание мелиорационных систем определяется Законом о мелиорации, 19-я статья которого гласит: «Строительство, содержание и эксплуатацию госу-

дарственных мелиорационных систем и систем государственного значения осуществляет ГООО «Недвижимое имущество Министерства земледелия». Статьей №22 Закона оговаривается: «Строительство, содержание и эксплуатацию самоуправленческих мелиорационных систем находятся в ведении конкретного самоуправления». В свою очередь, в подпункте 1-м данной статьи сказано: «Строительство, содержание и эксплуатацию мелиорационных систем общего пользования осуществляет владелец конкретного участка земли либо его уполномоченный пользователь. Самоуправление имеет право принимать участие в строительстве, эксплуатации и содержании мелиорационных систем самоуправленческого значения»

Статья 23-я Закона: «Мелиорационные системы общего пользования эксплуатирует и содержит владелец либо правомочный пользователь земельного участка».

Статья 24-я Закона о мелиорации:

Вопрос - ответ

«Мелиорационную систему одного владения эксплуатирует и содержит владелец либо правомочный пользователь определенного участка земли».

Эксплуатация и содержание мелиорационных систем определены правилами КМ № 714 от 3.08.2010.

При приватизации земельного участка каждый владелец — в случае, если на участке проведена мелиорация — должен был получить мелиорационный паспорт земельного участка, в котором указывается вся информация о мелиорационных системах на участках, а также обязанности землевладельца в отношении содержания и ухода за ними.

Принимая во внимание все вышеуказанное, каждый землевладелец обязан следить за состоянием сточных канав, чтобы они не зарастали кустарником и деревьями. Кроме того, необходимо производить регулярную очистку стоков и колодцев дренажной системы.

Картинки из глубинки

Калниеши: праздничное настроение



Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

Юбилейный фестиваль «Артишок»

Уже в пятый раз в Даугавпилсе по инициативе Молодежного департамента и при поддержке городского самоуправления пройдет фестиваль активности, движения и жизнерадостности «Артишок». Свой пятилетний юбилей фестиваль отметит уже в эту субботу, 5 сентября. Начало — в 15.00

Нынешний фестиваль собирает колоссальное число участников: 55 молодежных организаций не только из Даугавпилса, но и из края, Латгалии и Литвы. Каждый посетитель фестиваля сам сможет стать участником творческих мастерских — например, потренироваться вместе

с цирковой студией «Виват!», танцевать вместе со *Stoptime Dance Studio* или посетить страну Картонию с «Забавой Арт». Каждый пришедший найдет себе занятие по вкусу: от спортивных состязаний и занятий уличной гимнастикой до научных исследований и кукольного театра.

Главной приглашенной «звездой» праздника станет известная певица Саманта Тина, концерт которой начнется в 20.00. Затем практически до полуночи будет возможность танцевать на дискотеке здесь же, на центральной площади Даугавпилса.

Подробная информация — на www.daugavpils.lv.

Мероприятие «Ar veļiku pa Aglyunu» набирает обороты

Продолжение. Начало на 1-й стр.

В соревнованиях принял участие, показав хорошие результаты, также долговременный спонсор мероприятия, председатель правления ООО «Циришская ГЭС» Нормунд Айзгалнс.

Хотя в этом году не заметили тенденции к увеличению количества участников в спортивном классе, зато появились другие изменения. Впервые 15-километровую дистанцию одолели маленькие дети. Младшему было всего шесть лет. В сопровождении родителей они с честью выдержали трассу, которая пролегла и по асфальту, и по полю, и по гравийной дорожке, и лесной тропе. Из сказочного путешествия героями вернулись Альберт и Давид Стремяновы (6 и 7 лет), Сандис Межиниекс (7 лет) и Райтис Матвеев (6 лет), за что получили медали, подарки и салют в завершение мероприятия.

Не остался без внимания также самый старший спортсмен Роман Сауш (81 год) из Ваболе, который участвует в мероприятии с самого начала. В этом году он завоевал почетную награду. Нынешняя трасса Роману понравилась больше: «Она была ровнее. В прошлом году я упал и поцарапал руку, в этом — проехал, как ни в чем не бывало. Мне даже кажется, в этот раз одолел ее быстрее. Но, возможно, только кажется, так как годы тоже начали бежать быстрее.

В ноябре отмечу 82-й день рождения. Надеюсь, что в Аглоне встретимся и в следующем году, и я еще раз всех заткну за пояс на 15-километровой трассе» (смеется).

Старший участник из Аглонской волости Константин Плацинскис (79 лет) тоже финишировал с улыбкой. Он с удовольствием поделился своим секретом, как до 79 лет сохранить хорошую физическую форму: «Для этого нужно заниматься спортом каждый день. Я ежедневно делаю 1200 гимнастических движений — этого достаточно, чтобы улучшить кровообращение, сердечную деятельность и чувствовать себя бодрым на протяжении всего дня. 1200 движений — это только звучит страшно: поднял руки и опустил — это уже два. Без физической активности в моем возрасте такую трассу одолеть непросто, особенно если борешься за победу». Константин выразил благодарность организаторам мероприятия за то, что в Аглоне велосюбилям предоставлена возможность почувствовать вкус соревнований.

Настоящий дух борьбы был заметен уже на первых метрах старта. А особенная борьба разгорелась среди велогонщиков на 30 км. Каждая секунда была дорога, так как стартовали с одной целью — быть самым быстрым.

Но совсем другая атмосфера царил на дружеском заезде-параде по Аглоне, который состоялся перед соревнованиями. Грაციозно, один за другим, жители Аглоны с гостями сделали круг почета. При виде парадной езды никому и в голову не пришло, что спустя неполных полчаса на



дистанции народного класса или 15 км всех одолеет Айвар Бернанс из Аглоны (0:35:50), двигавшийся со средней скоростью 25,1 км/ч. С разницей всего в 4 секунды вторым финишировал Илмар Лукстс из Екабпилса. А по поводу того, что третьим придет 12-летний даугавпилчанин Сандис Корниенко, обладатель 3-го места по республике в своей возрастной группе в триатлоне — не было сомнений.

Вряд ли самые быстрые представительницы женской группы Рита Лексе (62 года, 0:44:45), двигавшаяся со средней скоростью 20,1 км/ч, Анджела Сташкевич и Марита Покшане, пересекая линию старта, предполагали, что победа будет столь блистательной.

Первым на 30-километро-

вой половине сентября будет представлять латвийскую команду на соревнованиях по велогонкам.

В мастер-классе была возможность стартовать также командами. В общем зачете среди пяти команд первое место заняли «Местные» (Антра Вилцане, Каспар Пинупс, Артис Упениекс, Валдис Укин и Марцис Пинупс).

О том, что соревнования были напряженными, а число участников выросло, свидетельствовали съеденные три кастрюли супа. Они и утоляли голод, и успокаивали горечь проигрыша для тех, кто планировал финишировать первым, но им этого не удалось.

После прохождения дистанции и сытного супа у детей появилась возможность принять участие в преодолении полосы препятствий. В этой дисциплине участвовало 28 детей, младшим — Роберту Пиебалсу и Юлиане Стремяновой — всего по 4 года.

А взрослые среди 9 команд боролись в комбинированной эстафете, объединявшей в себе плавание, бег и езду на велосипеде. В данной эстафете победу одержала команда «Даугавпилс — морские котики»: Сандис Корниенко, Александр Зилс и Александр Корниенко.

Мероприятие «Ar veļiku pa Aglyunu» завершали захватывающие дух велодемонстрации и трюки в исполнении шоу-группы «Greentrials» — благодаря проекту малых грантов «Жители формируют свою среду», в которой победила аглонская группа велосюбиелей.

«Greentrials» — одна из лучших экстремальных велокоманд в странах Балтии, которая объединяет самых сильных спортсменов ВМХ вело/мототриала в Балтии.

Вечером состоялась церемония награждения, где почтили не только обладателей медалей, но и «младших», «молодых сердец», «самых разумных» и прочих ездоков. Дипломами и подарками наградили также «Самую большую семью» — Стремяновых из Аглоны.

После получения кубков, медалей и подготовленных спонсорами подарков участники велодня под музыку Мариса Лейдума веселились до рассвета.

Организаторы мероприятия благодарят всех спонсоров и тех, кто прямо или косвенно помог в организации праздника, и надеются, что праздник «Ar veļiku pa Aglyunu» с каждым годом будет набирать обороты!

До встречи в последнюю субботу августа 2016 года!
Элизабете ВИЛЮМА.



вой дистанции финишировал Дэйн Канепейс из Плявиней (0:57:58), со средней скоростью 31,1 км/ч, вторым финишную прямую преодолел Кришьянис Янсон-Ратиник, третьим пришел Валдис Укин. Самыми быстрыми женщинами на 30-километровой дистанции стали Эниа Канепея (1:08:55), Солвита Латковска из Вараклия и Анита Вилцане.

Айвар Бернанс признался, что пройти трассу было сложно. Хотя добрался до финиша первым, по пятам все время следовал велосипедист, который финишировал с отставанием всего в 4 секунды.

Для первого на тридцатикилометровой трассе, Дэйна Канепея из Плявиней, эта трасса была промежуточным этапом по пути домой, так как после торжественного мероприятия дорогу в Плявини он отмерял на велосипеде. Следующий раз вкус победы на соревнованиях Дэйн планирует ощутить в далеком Китае, где в



ГАЗЕТА DIENA И TV3
ИЩУТ

ГОРДОСТЬ
ЛАТВИИ 2015!

ЗАПОЛНИТЕ АНКЕТУ В ПОРТАЛАХ:
WWW.DIENA.LV, WWW.SKATIES.LV

ИЛИ ПИШИТЕ:

LATVIJAS LEPNUMS, ANDREJOSTAS IELA 2, RĪGA, LV-1045,
LATVIJASLEPNUMS@DIENASMEDIJI.LV,
WWW.DRAUGIEM.LV/LATVIJASLEPNUMS

ПРИГЛАШАЕТ



ЭЗЕРЗЕМЕ

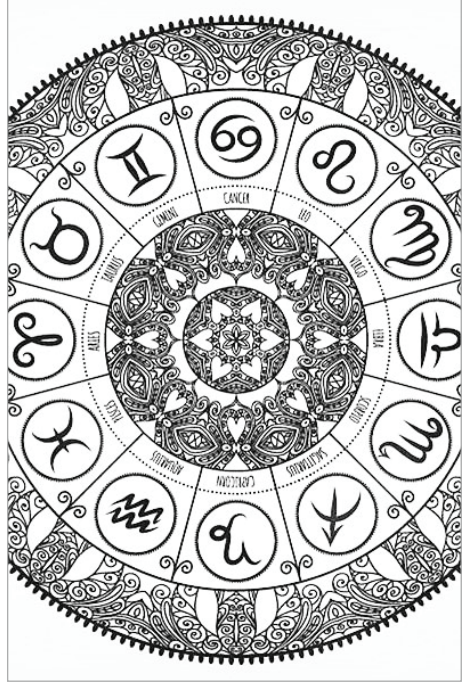
Астрологический прогноз на неделю (с 7 по 13 сентября)

ОВЕН (21.03-20.04). На работе вас ждет удача, во многих делах будете просто незаменимы. Однако будьте готовы к тому, что на вас повесят и дополнительную нагрузку. Ощутив прилив энергии, не стесняйтесь за много дел сразу. В выходные для реализации планов понадобятся тщательная подготовка. Благоприятный день — среда, неблагоприятный — пятница.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05). Чем меньше амбиций в карьере, тем больше достижений. Не рекомендуется заниматься делами, которые требуют большой ответственности. В выходные вам надо просто расслабиться и отдохнуть. Благоприятный день — вторник, неблагоприятный — среда.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06). Все события будут проходить довольно спокойно, вызывая лишь незначительные эмоциональные всплески. Однако работы будет много. В выходные общение с друзьями и единомышленниками порадует вас новыми идеями и хорошими новостями. Благоприятный день — четверг, неблагоприятный — вторник.

РАК (22.06-23.07). Много будет зависеть от вашей инициативы и решительности. Возможно, придется бороться с унынием, просто подумайте о чем-нибудь хорошем и сразу почувствуете улучшение. Выходные благоприятны для



ЛЕВ (24.07-23.08). Вам необходимо почувствовать себя свободными. Вы не потеряете никаких ограничений. Вам необходима независимость во всем: и в мыслях, и в делах, и в действиях, а самое главное - в решениях. Однако надо учитывать и мнение своих близких.

ДЕВА (24.08-23.09). Могут произойти невероятные события, которые изменят ваше мироощущение. Со сложностями в профессиональной сфере вам вполне по силам справиться. Вероятны приятные перемены в вашей личной жизни. Выходные могут не оправдать ваших надежд, но каковы бы ни были обстоятельства, вы должны твердо стоять на ногах. Благоприятный день — среда, неблагоприятный — четверг.

ВЕСЫ (24.09-23.10). Не стоит хвастаться своими успехами, этим вы можете вызвать зависть окружающих. Постарайтесь создать для себя оптимально удобный режим работы. Старайтесь спланировать свое ближайшее будущее. Выходные постарайтесь провести за городом на природе. Благоприятный день — пятница, неблагоприятный — вторник.

СКОРПИОН (24.10-22.11). Вас могут посетить грустные мысли, но не поддавайтесь депрессии. На работе вас ждет премия и похвала начальства. Постарайтесь обдумывать свои слова, так как в запале вы можете нечаянно обидеть близкого человека. Выходные проведите в семейном кругу. Благоприятный — понедельник, неблагоприятный — пятница.

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12). Сохраняйте спокойствие и уверенность в собственных силах. Профессиональные дела улучшаются благодаря вашей настойчивости и самоотдаче. В личной жизни проявите сдержанность и рассудительность. В выходные не исключены семейные проблемы. Благоприятный день - вторник, неблагоприятный — пятница.

КОЗЕРОГ (22.12-20.01). Возможно активное участие друзей и единомышленников во всех ваших делах. Займитесь работой, но не пренебрегайте своей семьей. Вероятны определенные трения с начальством. В выходные постарайтесь проявить терпение и такт. Благоприятный день — среда, неблагоприятный — пятница.

ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02). Вам может быть сложно переключаться с решения своих проблем на проблемы окружающих людей. Не стоит путать работу и дружбу: можно легко остаться и без бизнеса, и без друзей. В выходные дни не исключены проблемы, связанные с подрастающим поколением. Благоприятный день — четверг, неблагоприятный — понедельник.

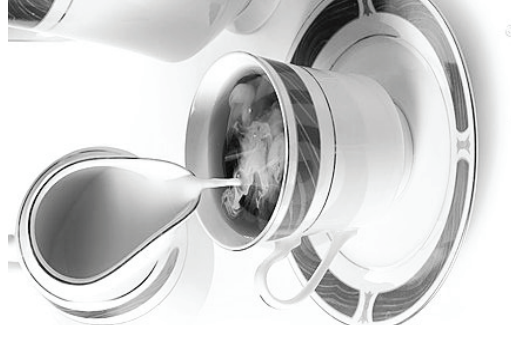
РЫБЫ (20.02-20.03). Ради достижения цели вам придется пожертвовать свободным временем и своими планами. Но вас должно поддерживать то обстоятельство, что все, что вы делаете, принесет результат и финансовое благополучие. В выходные, если близкие люди будут ссориться, сохраняйте нейтралитет. Благоприятный день — пятница, неблагоприятный — среда.

Чай с молоком — и зубы сохранятся белоснежными

«Чай — один из самых популярных напитков в мире, и чем больше он обработан или окислен, тем сильнее окрашивает зубы», — говорит доктор Ава Чау из школы стоматологии Университета Альберты (Канада). — Однако добавление молока в напиток поможет избежать этого. В чае есть танины, придающие ему горьковатый вкус, они темного цвета. В свою очередь, казеин молока, связываясь с танинами, не дает тем окрашивать зубы.

Если прислушаться к совету стоматолога, возможно, не понадобится отбеливающая зубная паста. К тому же длительное использование паст, в которых содержатся абразивные вещества, приводит к истончению эмали и развитию чувствительности зубов. Также более тонкая эмаль легче подвергается разрушению продуктами жизнедеятельности микроорганизмов, и возникает кариес.

Кстати, зубы могут темнеть и от кофе, который врачи давно советуют пить с молоком, чтобы из организма не выводился кальций. Но больше всего они страдают от курения — становятся желтыми, и молоко в этом случае вряд ли поможет



Хозяйкам на заметку

маленький кусочек сала.

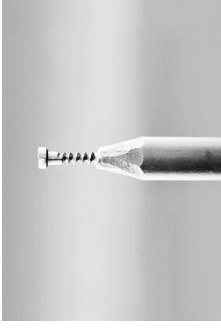
- Чтобы молоко при кипячении не пригорало, нужно кастрюлю, в которой будете кипятить, ополоснуть холодной водой. А потом в нее налить молоко и нагревать его.
- Если положить в бутылку с маслом немного поваренной соли, то через 2-3 дня его можно перелить в другую бутылку. Осадок с солью останется на дне.
- Чтобы банка не лопнула, когда вы ее ошпариваете кипятком, нужно положить в нее железную ложку. И потом уже наливать горячую воду.
- Чтобы котлеты получились сочными, нужно при вымешивании фарша добавить в него пару ложек ледяной воды и немного растительного масла.



- В начинку для голубцов добавляйте рис, а он очень сушит фарш. Поэтому, чтобы голубцы получились сочными и вкусными, нужно прожаривать жирную свинину, можно даже добавить

Мир увлеченных людей

создавать в 15 лет. По признанию мастера, в его жизни есть две большие страсти — стекло и природа, поэтому все работы Симоне вдохновлены растительным и животным миром.



Узоры, вырезанные лазером на бумаге

Художник Эрик Стэдди создает необычные композиции из обычных листов бумаги, вырезая их лазером. Глядя



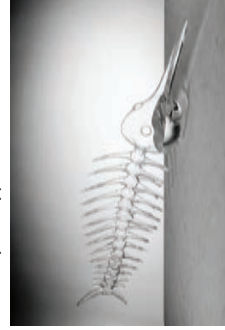
на такие объемные структуры, трудно поверить, что их создал человек — настолько они необычны и трудоёмки. Эти гипнотические узоры по-настоящему производят впечатление, и чем-то похожи на магические мандалы. Цвет и объем еще больше усиливают впечатление, несмотря на то, что это обычная бумага, вырезанная определенным образом.

Скульптуры из грифелей

Боснийский скульптор Ясенко Дордевич вырезает из грифелей карандашной и стамеской удивительные изящные фигуры. Результаты его трудов похожи на скульптуры из камня и обожженого дерева. «Выбираю графит, потому что он твердый и хрупкий одновременно. Нужно быть очень аккуратным при работе: чуть отвлечешься — и он трескается», — рассказывает скульптор.

Фигуры из стекла

Симоне Крестани свои первые скульптуры из стекла начал



Знаете ли вы, что...

Любопытные факты о России

Сколько всего интересного может происходить в стране, которая занимает 1/7 часть всей суши на планете!

1. В Санкт-Петербурге в три раза больше мостов, чем в Венеции. По количеству каналов и мостов над ними, гораздо умнее не Петербург называть Северной Венецией, а Венецию — Южным Петербургом.

2. Московский Кремль — это самая большая в мире средневековая крепость из всех, сохранившихся до наших дней. Подлинная длина кремлёвских стен — 2235 метров.

3. Площадь Сибири — 9 миллионов 734 тысячи квадратных километров. Чтобы вам было легче представить насколько это много, достаточно сказать, что это 9% от всей суши на Земле.

4. Ни для кого не секрет, что автомат Калашникова является очень популярным оружием во всех без исключения странах. Однако, не многие знают, что на данный момент в мире автоматов Калашникова больше, чем всех других автоматов вместе взятых.

5. Вопреки расхожему мнению, Иван Грозный не был кровожадным тираном. При одинаковых на тот момент размерах Европы и России Грозный за время своего царствования казнил в 100 раз меньше людей, чем его европейские коллеги за этот же период — 3-4 тысячи человек нации «игрушки».

против 300-400 тысяч человек в Европе.

6. В России есть как минимум 15 секретных городов. Их нет на картах, к ним не ведут дорожные указатели и к ним даже близко не подпускают иностранцев.

7. Дача — сугубо русское явление, во многих европейских языках она так и называется — dacha. Дачи появились во время Петра Первого, который давал подданным загородные участки, чтобы те, не стесняясь, экспериментировали в архитектуре. Данное царём так и называлось — дача.

8. Пример, как бы сказали современными языком, выдающегося менеджмента: каждый монарх династии Романовых оставлял своему наследнику страну большего размера, чем получал от предшественника.

9. При Иване Грозном в России содержание алкоголя в различных хмельных напитках составляло от 1% до 6%. Вино, по греческому обычаю, разбавляли водой. Пили по праздникам не чаще двух раз в месяц.

10. Якобы древнюю русскую матрёшку умелец Василий Звёздочкин придумал в 1900-м году. В том же году хитрые купцы показали её на Всемирной выставке в Париже в качестве древнерусской игрушки и получили бронзовую медаль в номинации «игрушки».



БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ

Болезни, о которых может рассказать наш язык

Глаза, как мы знаем, являются зеркалом души. А язык — индикатор нашего организма. У здоровых людей язык светло-розовый, с влажной и равномерной поверхностью: без пятен, язвочек и бороздок. Сосочки на языке хорошо различимы.

Появление налета на языке может свидетельствовать о разных заболеваниях, но иногда в незначительной форме наблюдается и у здорового человека. В частности, у подростков в период полового созревания может образовываться налет из-за гормонального скачка. Допустимым считается легкий, белый и без запаха налет, через который можно разглядеть розовый цвет языка.

Кстати, летом налет более выражен, но хорошо видны сосочки слизистой оболочкой, осенью налет — гуще и светлее, а зимой бывает желтовато-оранжевого оттенка. А еще важно соблюдать гигиену полости рта: использовать специальные зубные щетки с ребристой тыльной поверхностью для языка.

Здоровый язык

Цвет равномерно розовый, язык влажный, без налета, бороздок, пятен и пр. Это показатель того, что желудок и пищеварительная система хорошо функционируют.

Легкий белый налет

Свидетельствует о проблемах с желудочно-кишечным трактом или печени. Для更新ки более точного диагноза (пониженная кислотность, язва желудка и пр.) следует обратиться к врачу.

Интенсивный слой белого налета

Толстый слой белого налета сигнализирует, что некоторые системы в организме не выполняют полноценно свои функции. В том числе это может

свидетельствовать о наличии вирусной инфекции.

работы почек или интоксикации организма.

Желтый налет

Это признак заболеваний печени или желчного пузыря. Также появляется при плохом пищеварении, запорах.

Покрывать бороздки и неровномерно окрашенный язык

Так называемый «географический» язык — признак желудочно-кишечных недугов. Если бороздки так глубоки, что похожи на трещинки — это сигнал о повышенном содержании сахара в крови. Установить точный диагноз поможет специалист.



Бледно-белый язык

Белый или бледный цвет языка свидетельствует о пищеварительных заболеваниях. Этот признак часто сопровождается жидким стулом, холодными руками и ногами, усталостью, а также иногда вздутием живота.

А чрезмерно бледный и сухой язык нередко указывает на дефицит крови, что может сопровождаться головокружением, чувством тревоги, нарушением памяти, потрескавшимися губами, анемией.

Ярко-красный язык

Язык ярко-красного цвета почти всегда сигнализирует об инфекции в организме. Красные точки на языке могут быть признаком температуры или воспалительных процессов в

крови. У детей так может проявляться реакция иммунитета на инфекцию. А темно-красный цвет — признак нарушения

Улыбнись!

— Кредиты можно получить?
— Нет.
— Безвзвовой режим можно?
— Нет.
— Экспорт сельхозпродукции можно?
— Нет.
— А что можно? Мы же европейцы теперь!
— Можете провести гей-парад.

•••

Встретились две подруги.
Одна говорит другой:
— Ненавижу своего мужа...
— Почему?
— Вчера я попросила у него 100 евро на салон красоты.
— Не дал?
— Хуже! Посмотрел на меня внимательно и дал триста.

•••

— Тебя как звать?
— Спартак.
— Че, в честь футбольного клуба?
— Да нет, в честь гладнатора, вождя рабов.
— А они-то откуда знали о футбольном клубе?
•••

Если проблема имеет решение — то волноваться незачем, если решения нет — то волноваться бессмысленно.
В этом весь принцип счастья.
•••

— Почему пятницу тринадцатое считают жутким днем?
— Потому что в этот день ведьмы, русалки, кикиморы, фурии, гарпии, горгоны, мегеры, валкирии и прочая нечисть собираются вместе и устраивают шашаш.

—Потоди, это ж ты мне Восьмое марта описываешь...
•••

Надпись на стене подвезда:
«Уважаемые соседи! Если вам нравится пеня — ударьте один раз по батарее. Если нет — два раза ... Следующий трек — три раза».

Девушки, мужиков надо искать не на сайтах знакомств, а на сайтах по трудоустройству. Анкеты такие же, только фотки и резюме в них реальные.

Пять блюд из яиц

Для идеального завтрака

Яйца на завтрак — что может быть привычнее? Глазунья, омлет, сваренные вкрутую или всмятку — кому как больше нравится. Но иногда даже яичница с беконом или колбасой может показаться пресной, ведь однообразие быстро приедается. А так хочется не тратить зря время и силы, но съесть что-нибудь не только вкусное изнутри, но и аппетитное снаружи. Устаги от привычных блюд? Предлагаем вам 5 рецептов из любимых яиц, при взгляде на которые аж слюнки текут.

1. Быстрая яичница в микроволновке

Возьмите 1 яйцо, немного масла порубленной ветчины и зеленого лука. Яйцо взбейте вилкой, добавьте оставшие ингредиенты и хорошо перемешайте. Готовить в микроволновой печи 1–2 минуты, в зависимости от ее мощности. В конце можно посыпать тертым сыром и отправить запекаться еще на полминуты-минуту. В качестве емкости

кляра можно взбить сметану и панировочные сухари, можно сметану и яйцо, яйцо и панировку или все три ингредиента вместе. Для тех, кто употребляет майонез, подойдет кляр с майонезом.

3. Печенье яйца в томатных тарелочках

Для этого рецепта понадобятся достаточно крупные помидоры. На одно яйцо — один помидор. Духовку



подойдет термомоктейнер или даже кружка. Количество яиц можно увеличить, соответственно увеличив и время приготовления.

2. Обжаренные яйца а-ля пашот

Сварите необходимое количество яиц всмятку, охладите и очистите, стараясь не повредить белок (чтобы желток не вытек). Далее яйца можно просто обвалять в панировочных сухарях и обжарить в сковороде на сливочном масле, либо можно приготовить кляр. Для



Вкусно

4. Яичное суфле

Предварительно разогрейте духовку на среднем огне: 4 желтка хорошо взбейте вилочкой с 0,5 ст. молока и 2 ст. л. муки. Отдельно взбейте 3 белка до крепкой пены, затем аккуратно подмешайте к желтковой смеси. Формы для кексов или маффинов смажьте сливочным маслом, выложите в них тесто, заполняя на 2/3 объема. Поставьте запекаться 5–7 минут, затем прибавьте жар до среднего и готовьте еще около 8 минут. Следите, чтобы верхушки не подгорели.

5. Яичные рулетки

Заранее нарежьте на поллитер — ветчину, лук, сладкий перец, оливки, помидоры — по вашему желанию. Разогрейте сковороду, смажьте ее маслом. Взбейте яйца (количество берите по желанию) и выложите в сковороду. Слой должен получиться достаточно объемным, около 2 см в высоту. Обжарьте яичную смесь с одной стороны, затем аккуратно переверните и сразу же равномерно посыпьте все подготовленной начинкой. Готовый яичный блин скрутите в рулет и нарежьте на порции. Можете подавать.

История одного блюда

Точное место и время рождения омлета неизвестны. Как минимум, десять европейских стран соперничают в этом вопросе. Однако наиболее распространена история, согласно которой в середине XIX века император Австрия и король Богемии Франц-Иосиф I во время одной из охотничьих забав пролодлись. Рядом не было никаких знатных замков или поместий, поэтому монаршему лицу пришлось заглянуть в первую попавшуюся бедняцкую хижину, где наемщик перепуганно оказанной им нежданной честью крестьяне пригостили обед из всего, что нашли под рукой: молока, яиц, изюма и муки. Как ни странно, король наелся и блудно ему настолько при-



О старении населения без лишних эмоций

В предверии «Международного дня пожилых людей» вниманию читателей предлагается серия статей, в которых будет обсуждаться тема демографического старения общества: причины увеличения доли пожилых людей в составе всего населения, особенности, последствия, способы адаптации, придуманные в других странах, и некоторые другие аспекты проблемы.

Статья 1. Причины демографического старения населения. Особенности демографических процессов Центральной Европы, Балтии, Латвии

Одной из наиболее актуальных проблем латвийского общества является демографическое старение общества. Латвия стареет вместе со всей Европой и развитыми странами Запада, на азиатском континенте эта проблема уже давно коснулась Японии, а сейчас тревогу уже вызывает демографическая статистика Китая и других быстро развивающихся стран. По сути демографическое старение означает, что увеличивается доля пожилых людей по сравнению с жителями других возрастов — детей и взрослых. Старение населения — малоизученное явление общественной жизни, которое требует понимания на всех уровнях: правительства, для того, чтобы выработать соответствующую социальную политику, обычных жителей, чтобы они могли адаптироваться к новой ситуации при помощи доступных им мер.

На сегодняшний день самая «старая» страна в мире — Япония, в которой почти 26 % людей находятся в возрасте 65 лет и старше (средняя продолжительность жизни мужчин 81 год, а женщин 86, 5 лет). В Японии накоплен большой опыт жизни в неуклонно стареющем обществе, где пожилыми и старыми можно назвать более четверти жителей, но в силу географической удаленности и другой специфики этой страны, в Европе мало о нем известно. Среди европейских стран лидерство по старению населения делят Италия, Германия, Греция, Финляндия, Болгария и Португалия. В этих странах примерно 21 % населения 65+, то есть каждый пятый.

В Латвии еще несколько лет назад доля сеньоров в населении была на уровне 15 - 16%, но динамика старения резко изменилась по причинам, которые мы рассмотрим ниже. В начале 2014 года, по данным Центрального статистического управления, 19 % жителей были в возрасте 65+. Что это означает для политики, экономики и социальной жизни Латвии? Насколько полноценно может функционировать общество, где пятая часть людей находится в том периоде жизни, который принято ассоциировать с угасанием, болезнями, экономической зависимостью и социальной пассивностью? Как и с какой скоростью возрастная структура общества будет меняться дальше? Ответы на эти вопросы помогут определить вектор дальнейшего развития. Возможно, придется подвергнуть моральной переоценке некоторые «старые истины» и пересмотреть устоявшиеся стереотипы в отношении людей старшего возраста. Ясно одно — пора серьезно задуматься о влиянии демографического старения общества на нашу жизнь и приступить к решительным действиям с целью уменьшения возможных негативных последствий для нашей страны в будущем.

Старение населения это логическое следствие снижения уровня рождаемости и увеличения продолжительности жизни — процессов, которые происходили на протяжении длительного периода по всей Европе. Рождаемость начала неуклонно снижаться, начиная примерно с середины 60-х годов 20-го века в результате прогресса в области фармакологии и принятия новых социальных программ. Напомним, что именно в это время в Европе появились надежные и доступные противозачаточные

препараты, а также была введена государственная (или страховая) система пенсионного обеспечения, которая гарантировала минимальный доход и уход в старости даже бездетным людям, в связи с чем отпала необходимость иметь много детей, чтобы кто-то из них обеспечивал в старости кров и пропитание. Одновременно, благодаря достижениям медицины, улучшению жилищных и производственных условий, а также общему подъему благосостояния и гигиены быта, стала заметно увеличиваться продолжительность жизни.

Прогнозы темпов старения населения в будущем, сделанные на основе анализа статистических данных стран Евросоюза, говорят о неизбежном наступлении «общества геронтов» (от греч. geron, gerontos - старец). В странах Евросоюза уже через 15 лет доля жителей в возрасте 65 лет и старше в может составить около четверти от общей численности населения, среди них около 7 % людей будут в возрасте 80 и более лет. Беспокойство вызывает тот факт, между факторами и скоростью процесса старения населения в так называемых старых странах Европы (ЕС-15) и странах Центральной Европы и Балтии, недавно принятых в Евросоюз, есть существенная разница. На это указывают данные, опубликованные недавно в докладе Мирового банка «Перспективы стареющей Европы. Старение с ростом в Центральной Европе и Балтии». («What's next in aging Europe. Aging with growth in central Europe and The Baltics»)

Жители более состоятельных стран ЕС пользуются развитой системой страхования и широким доступом к хорошей медицинской помощи, поэтому их старость уже не ассоциируется с болезнью так тесно, как это было раньше. В развитых странах ощутимы последствия постепенных и целенаправленных изменений в образе жизни (ограничение курения, мода на занятия спортом, распространение принципов здорового питания), приведшие к сокращению заболеваемости и смертности, например, от сердечно-сосудистых заболеваний. В результате сегодня некоторые страны ЕС-15 вышли на среднюю продолжительность жизни в 80 лет. Рождаемость, конечно, оставляет желать лучшего, в среднем она составляет 1,6 ребенка на одну женщину фертильного (детородного) возраста. В то же время такие страны, как Франция и Великобритания, смогли обеспечить поддержание оптимального уровня рождаемости — 2 ребенка на одну женщину, что несомненно является результатом удачной семейной и иммиграционной политики

Центральная Европа и страны Балтии стареет по другому сценарию. Главным фактором демографических изменений было резкое падение рождаемости в 1990 годы 20-го века после распада СССР. В ряде постсоветских стран, в том числе в Латвии, рождаемость упала на более низкий уровень, чем в странах ЕС-15, и еще недавно составляла 1,3 детей на одну женщину детородного возраста. Несмотря на небольшой подъем в результате введения новых мер поддержки семей со стороны государства, рождаемость в этих странах в ближайшие десятилетия едва ли вернется на нормальный уровень, необходимый для простого замещения поколений - 2,1 ребенка на одну женщи-

ну.

Второй важнейший фактор отличия процесса старения населения — сравнительно медленные темпы увеличения продолжительности жизни. После Второй мировой войны в Центральной Европе и Балтии за период с начала 1950-х до конца 1960-х продолжительность жизни увеличилась с 63 до 70 лет. В течение следующих 20 лет рост продолжительности жизни прекратился, а возобновился только примерно с середины 1990-х годов. В результате современные жители стран Центральной Европы и Балтии могут рассчитывать прожить в среднем около 75 лет. Таким образом средняя продолжительность жизни в странах Центральной Европы и Балтии за последние полвека увеличилась всего на 5 лет. Это объясняется тем, что в этих странах по-прежнему наблюдается высокий уровень смертности среди бедных и социально неблагополучных слоев населения, высокие показатели младенческой смертности (детей в возрасте до 1 года), распространенность вредных привычек и социально безответственного поведения среди мужчин среднего возраста (злоупотребление алкоголем, рискованное управление автомобилем и др.), что часто становится причиной их преждевременной смерти. В Латвии ожидаемая продолжительность жизни при рождении составляет сегодня 74,6 года (для мужчин 69,3 года, женщины 79,5 лет. По прогнозам профессора Латвийского университета П. Звидриньша, в ближайшие годы продолжительность жизни людей будет продолжать расти. Примерно к 2050 году ожидается, что средняя продолжительность жизни женщин составит 82 года, а мужчин — 74 года. В тоже время, количество работоспособного населения Латвии к 2050-му году сократится до 1 млн. (для сравнения, в 2005 году было 1,6 млн. жителей трудоспособного возраста). Удельный вес людей в возрасте свыше 65 лет к середине XXI века увеличится с нынешних 19% до 26-29%.

В дополнение к двум выше-названным факторам темпы демографического старения населения в странах Восточной Европы и постсоветских государствах усиливает трудовая эмиграция, в которую отправляются как правило молодые люди до 35 лет. Из бывших соцстран только Чехия, Словакия и Словения в соответствии с данным ООН за 2013 год имели положительное сальдо миграции (баланс между эмиграцией и иммиграцией), остальные страны Центральной Европы и Балтии потеряли значительную часть населения. Граждане Латвии, Литвы, Эстонии и Польши были в числе наиболее мобильных. По некоторым данным за последние 10 лет из Латвии на постоянное или временное жительство в другие страны уехало примерно 220 тысяч человек или 11% населения. Этот факт вызывает заметное беспокойство правительства и специалистов, тема эмиграции активно обсуждается в средствах массовой информации, является предметом социологических исследований. Но эффективные меры, которые могли бы остановить отъезд молодых людей за рубеж, а также стимулировать вернуться хотя бы часть уже уехавших латвийцев, пока не приняты.

Татьяна АЗАМАНОВА.
Продолжение следует.

В Центре «Аглона»

Наша поездка в Литву

В конце августа жильцы Центра социального ухода «Аглона» отправились с экскурсией в соседнее государство — в Литву. Предварительно мы разработали маршрут путешествия.

Первым объектом осмотра стал город Зарасай — с его уникальным панорамным кольцом на берегу озера. Затем отправились в Стелмужу, где увидели самый большой в странах Балтии дуб, которому более 1500 лет. Также посетили местный католический костел Креста Господня, построенный в 1650-м году. Возводился он латвийскими мастерами, причем они не использовали ни одного гвоздя.

Дальнейший путь вел нас в Квинтишки, в место явления Девы Марии. 30 июня 1967 года на берегу озера двум молодым людям явилась Пресвятая Дева Мария. В честь этого события

на берегу воздвигли скульптуру Пресвятой Девы и крест. Здесь мы тихонько помолились. Затем осмотрели водяную мельницу в Слининке, узнали, как наши предки мололи муку, почувствовали ее аромат.

В поселке Салака посетили Морской музей, созданный Видой Зилискиене. За три десятка лет ею собрано около 3000 различных экспонатов — морские животные, кораллы, ракушки и пр. Коллекционерка, которой уже 88 лет, может своими рассказами заинтересовать любого. В качестве последнего объекта нашей экскурсии выступал местный костел Святой Марии.

Мы услышали и увидели много интересного. И еще — огромное спасибо водителю Аглонской краевой думы Гунтису Курценбауму — за отзывчивость и терпение.

Инга СПРУГЕ, соработница пансионата «Аглона».

Ирена Димпере: педагог, фольклорист, женщина, мама...

(25.10.1929 - 27.08.2015)

*Reiz nozied viss,
Kam ziedu krāšņums dots,
Tik paliek mūžs
Ar darbiem vainagots.*

Ушла в вечность талантливый педагог, дирижер хоров, фольклорист, отличница народного образования, мама, бабушка, прабабушка... Близкий для многих, дорогой человек — Ирена Димпере (Павловича). Родилась она в Лудзенском округе. Еще когда была ребенком, семья переселилась в Каунатскую волость Резекненского округа. Основное образование Ирена получила в Дубулской основной школе.

В 1945 году она поступает в Резекненское педагогическое училище, параллельно учится в музыкальном училище, где осваивает дирижерство и теорию музыки у Клемента Мединя. Личность выдающегося педагога и дирижера стала толчком для дальнейшего выбора профессии. Первым местом работы И. Димпере стала Андрупенская школа, затем — Эзерниекская, которой посвящены полвека педагогической жизни.

Параллельно работе, в 1966-м году Ирена заочно оканчивает Даугавпилсский педагогический

институт. В результате длительной и систематичной работы с хористами разного возраста, со смешанным хором Эзерниекского ДК и артистами фольклорного ансамбля «Актипеиса», было достигнуто немало вершин, принесших педагогу общественное признание, любовь коллег и учеников. Современники вполне заслуженно причислили ее к выдающимся работникам культуры Латгалии. Участие ее коллективов в Праздниках песни, в концертах — как в своем регионе, так и за его пределами, — международный фестиваль «Baltica»... Всю жизнь она активно трудилась на благо общества.

От нас ушел человек сильной воли, особого музыкального таланта, целеустремленный, бесконечно мудрый. В нашей памяти она навсегда останется светлым образом великолепного учителя — честного, сильного, требовательного.

В глубоком уважении и с превеликой благодарностью склоняем головы перед прекрасной жизнью Ирены Димпере. Светлой ей дороги в вечность!

*От имени Эзерниекской волостной управы, библиотеки и бывших учеников —
Вероника ГРИШАНЕ.*



Согласно информации Краславского ЗАГСа, в августе в мир иной ушли 14 человека

Имя, фамилия	Дата рождения	Дата смерти	Возраст
Алейдзан Владислав	16.09.1934	19.08.2015.	80
Баранова Елена	13.01.1955	19.08. 2015.	60
Болужа Ирина	05.05.1929	26.08. 2015.	86
Далецка Янина	08.04.1935	18.08. 2015.	80
Дзалб Язеп	20.03.1937	21.08. 2015.	78
Кучика Валентина	20.04.1950	17.08. 2015.	65
Ливчане Мария	31.03.1934	26.08. 2015.	81
Матвеев Олег	19.05.1975	14.08. 2015.	40
Пацевич Арвид	04.04.1969	02.08. 2015.	46
Петкевича Леонора	04.11.1920	15.08. 2015.	94
Петровска Ядвига	13.07.1939	18.08. 2015.	76
Плоциня Регина Лариса	03.11.1950	24.08. 2015.	64
Сахно Николай	14.02.1944	29.07. 2015.	71
Валейне Леонтина	25.11.1938	24.08. 2015.	76

СУББОТА, 5 септември

LTV1

6.00 LR valsts himna
6.02 LTV portretu izlase
6.35, 19.05 Vides fakti
7.10 Tillija un draugi
7.35 Aunina Timija laiki
8.00 Gārfileda šovs
8.30 Lesija
9.00 Kas te? Es te!
9.30 Dardarija
10.00 Ķepa uz sirds
10.35, 21.25 Teātris.zip
10.45 J. Jaunsudrabiņš. Baltā grāmata
12.35 Mans jalais dārs
13.05 Adrese
13.35 700 pasaules brīnumi
14.05 Kūku kari
15.05 XI Latvijas skolu jaunatnes dziesmu un deju svētki
17.00 Eksotiskās salas
18.00 Ziņas
18.20 Aculecinieks
18.35 Laikmeta varoņi toreiz un tagad
19.35 Latvijas šlāgeraptauja
20.30 Panorāma
21.13 Latloto. Eurojackpot
21.45 A. Puškina. Oņegins
0.25 Midsomeras slepkavības
2.05 Sirds stīgu spēle
4.00 100 g kultūras
4.40 Dabas koncertzāle
5.30 Saknes debesis

LTV7

6.00 LR valsts himna
6.05 Savējie
7.05, 5.30 Province
8.05 SeMS
9.05 TE!
10.05 1000 jūdzes Ķīnā
10.35 Citādi latviskais
11.05 100 g kultūras

11.50 Sporta studija
12.35 Šefpavārs līdzņemšanai
13.55 Lielais pārgājiens
14.45, 2.15 LTV - 60
15.10 Varenais Kalns. Atgriešanās
15.55 Apokalipse. Pirmais Pasaules karš
16.55 Intars Busulis@Abonementa orkestris Citāc
19.15 Eiropa koncertos
20.05 Nemiera gars
21.00 Midsomeras slepkavības
22.45 Dzīvnieki - profesionāļi
23.45 Mf. Slēgtā sala
3.25 Imanta - Babīte pietur
4.35 Troksnis

LNT

6.30 Džeina Eira
7.30 Labrīt, novados!
8.00 Attīstības kods
8.30 Latvij, brauciet jūrā
9.00, 2.50 LNT Brokastis
11.00 LNT Spilgtākie mirkļi
12.25 Vecpūis
14.20, 4.20 Karamba!
14.30 Brāļu savvēstība
15.40 Mf. Kurš pēc kārtas?
17.50, 20.30 Ziņas
18.00 EuroBasket 2015
21.00 Dzintara dziesmas
22.05 Agata Kristī. Erkilis Puar
0.20 Greizais spogulis
2.05 Viesnīca Grand Hotel
4.45 Bernardis
5.00 Amerikāņi

TV3

6.30, 4.25 Papučīši
7.15 Monsuno
7.45 Mans mazais ponijs
8.05 Mf. Pasaku vidusskola. Pavaris
9.05, 5.45 Lieliskais Zirneklīvēks

10.00 Auto ziņas
10.35 Mistery Bins
11.05 Mf. Filmiņa par Tīģeri
12.45 Mf. Vārdu maģija. Džoanna Roulinga. Neoficiālā biogrāfija
14.30 Iepazīsties, mani vecāki
16.50 Mf. Alise Brīnumzemē
19.00, 3.55 TV3 Ziņas
19.35 Mf. Šreks
21.30 Mf. Leģenda par pēdējo gaisa pavēlnieku
23.35 Mf. Truša ala
1.25 Mf. Pilsētas tiesa
3.10, 5.00 Slepkavība

TV3+

7.00 Mulfilmu
8.10 Kino в деталях
9.10 Агенты Ц.И.Т.
10.10 Шкаф
11.05 Барышня-крестьянка
12.10 Держись, Чарли, это Рождество! X/f
13.55 Бриллиантовая рука. X/f
15.55 Все о Стиве. X/f
17.55 ВАЛЛ-И. X/f
19.55 Зайцев+1
21.00 Библиотекари
23.00 Марафон
1.15 Колыбельная для дочери. X/f

TV5

8.00 Одна ночь любви
8.55, 11.45 Телевизор
9.10 Хочу верить
10.40, 1.55 Деловой подход
11.15 6 кадров
12.00 Москва. Три вокзала
18.00 Кривое зеркало
20.00 Верни меня. X/f
21.20 Верни меня 2. X/f
23.35 Спасибо за любовь. X/f
1.30 Криминал+
2.20 Ночь музыки

НТВ-Мир

7.45 Дикий мир
8.00, 10.00, 13.00 Сегодня
8.20 Смotr
8.50 Главная дорога
9.30 Готовим
10.25 Медицинские тайны
10.55 Кулинарный поединок
11.55 Квартирный вопрос
13.20 Я худею
14.20 Поедем, поедем!
15.05 Развод по-русски
16.05 Возвращение Мухтара
18.00 Следствие вели...
19.00 Центральное телевидение
20.00 Новые русские сенсации
21.00 Ты не поверишь!
22.00 50 оттенков. Белова
23.00 Криминальная Россия
0.05 Мой грех
2.05 Кодекс чести
4.00 Паутина

РТР

8.00, 11.00, 14.00, 20.00 Вести
8.20 Не отпускай меня. Продолжение. Серил
10.00 Танковый биатлон
11.10, 14.20 Вести-М
11.25 Моя жизнь сделана в России
12.00 Не могу сказать: «Прощай». X/f
14.30 Сюрприз для любимого. X/f
16.20, 3.55 Субботний вечер
18.00, 2.25 Третья попытка
20.45, 5.45 Теория вероятности
0.35 Монолог

РВК

6.00, 0.35, 5.40 Euronews
6.30, 10.00, 13.05, 15.00, 17.00 Новости
6.40 Контрольная закупка

Программы телевидения

7.05 Модный приговор
8.05 Детский клуб
8.35 Фаина Раневская. Красота - страшная сила
9.45 Слово пастыря
10.20 Маша и медведь
11.05 Смак
12.00 День города
13.20 Тигринный хвост
15.25 Ирина Печерникова. Мне не больно
16.30, 17.20 Желание. X/f
19.00, 20.20 Сюрприз
20.00 Время
21.10 Юморина
23.00 КВН
1.10 Доживем до понедельника. X/f
3.00 Я-береза. X/f
4.05 Юрмала
5.35 Смешное видео

RenTV Baltic

6.00, 0.50 Смотреть всем!
7.00 Фирменная история
8.50 Званный ужин
11.00 Чистая работа
12.00 Топ-шоп
12.15 Водить по-русски
13.20 М и Ж
14.30 Документальный проект
19.55 Тайны мира
23.10 Юрмала

ОНТ

7.00 Субботнее утро
8.00, 9.00, 16.00, 20.30 Наши новости
9.05 Смешарики
9.25 Здоровье
10.30 Смак
11.10 Валентин Гафт. Чужую жизнь играю, как свою
12.20 Личная жизнь следователя Савельева

16.15, 21.00 Новости спорта
16.20 Романовы
18.20 Достояние Республики
21.05 Концерт
23.20 Сегодня вечером
0.50 Дом Хемингуэй. X/f

Беларусь 1

7.20 Сущность
7.50 Райский уголок
9.00, 12.00, 15.00 Новости
9.40, 1.00 Два отца и два сына
10.45 50 рецептов первого
11.25 Дача
12.10 Здоровье
12.50 Беларусь неизвестная
13.25 Выход есть
14.00, 2.00 Семейные мелодрамы
15.15 Новости региона
15.30 Сделано в Беларуси
15.50 Причал Любви и Надежды
17.40 Во саду ли, в огороде
21.00 Панорама
21.35 Жизнь рассудит
1.50 День спорта

Беларусь 2

7.05 Школа волшебниц
7.35 Научное шоу профессора Открывашкина
8.05 Моя прекрасная няня
10.05 Азбука вкуса
10.40 Ветер крепчает. M/f
12.50, 21.35 Телебарометр
12.55 Копейка в копейку
13.35 Битва экстрасенсов. Третья мировая
15.50 Вот это да!
16.25, 0.15 Баффи - истребительница вампиров
18.55, 23.45 Футбол
21.00 Ветер крепчает
21.40 Спортлото 6 из 49, КЕНО
21.45 Охотник за головами. X/f

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 6 септември

LTV1

6.00 LR valsts himna
6.02 LTV portretu izlase
6.35 Vides fakti
7.10 Tillija un draugi
7.35 Aunina Timija laiki
8.00 Gārfileda šovs
8.30 Lesija
8.55 Kas te? Es te!
9.25 Džungļu grāmata
10.05 Millijas jaunaudzes jautājumi
10.25 Viņas Majestāte Temza
10.55 Deivids Сушэ pa svētā Pētera pēdām
12.00 Dievkalpojums
13.00, 5.30 Saknes debesis
13.26 Daudz laimes!
14.15 Latvijas šlāgeraptauja
15.10 Ķepa uz sirds
15.45 Zagļīgie pērtiķi
16.15, 4.50 100 g kultūras
17.00 Tēvs Brauns
18.00 Ziņas
18.20 Province
18.50 Mf. Laimes krūzīs. Medusmēnesis Provansā
20.30 Panorāma
20.50 De facto
21.20 Mana dziesma
22.40 Mf. Nakts vilciens uz Lisabonu
0.40 TE!
1.40 Guntara Rača jubilejas koncerts

LTV7

6.00 LR valsts himna
6.03 Sekotāji
7.05 Zili brīnumi!
7.35, 5.30 Province
8.05 Zebra
8.20 Vides fakti
8.50 Ielas garumā

9.20 Šefpavārs līdzņemšanai
10.35 Pieejama vide — iespējas un risinājumi
11.25 Mf. Olsena bandas bērni un neuzveicamais zaglis
13.00, 2.00 LTV - 60
13.15 Lielais pārgājiens
14.05 Mf. Bellas ģimene
15.45 Leģendārie albumi
16.45 Mf. Vilku mūzika
18.30, 23.00 UEFA EČ 2016. atlases spēle
21.30 Pasaules Kausa posms BMX superkrosā
23.15 Dikte
0.05 Trakais krūzīs
1.05 Eiropa koncertos
3.35 SeMS
4.35 Troksnis

LNT

6.05 Karamba!
6.30, 4.00 Dāmu paradīze
7.30, 4.50 Bernardis
7.40 Nedēļa novados
8.05 Gadās arī trakāki
9.00, 3.15 LNT Brokastis
10.00 Mediķi
11.00 Bīsties — atvaļinājums!
11.55 Agata Kristī. Erkilis Puar
14.05 Greizais spogulis
16.05 Dzintara dziesmas
17.10 Sirdsmijā Monika
17.50 Ziņas
18.00 EuroBasket 2015 dienasgrāmatas
18.15 Eiropas čempionāts basketbolā 2015 Latvija-Lietuva
20.30 LNT ziņu TOP 10
21.20 Tanbaha
23.30 Vegasa
0.25 Bērnu spēles

1.45 Mf. Mēness atspulgis ezerā

TV3

6.10 Lieliskais Zirneklīvēks
6.30, 4.35 Papučīši
7.20 Monsuno
7.50 Mans mazais ponijs
8.10 Kinomānija
8.50 Māmiņu klubs
9.25 Gatavo mežā
10.00 Superbingo
11.05 Smieklīgākie videokuriozi
12.20 Mf. Leģenda par pēdējo gaisa pavēlnieku
14.30 Mf. Šreks
16.20 Es mīlu Tevi, Latvija
19.00 Nekā personīga
20.00 Mf. Ceļojums uz Zemes centru
21.55 Mūmija atgriežas
0.40 Mf. Garantētāis medījums
2.35 Mf. Kā balta lapa
3.50 Slepkavība

TV3+

7.00 Mulfilmu
7.15 Kino в деталях
8.25 Большой Вопрос
9.40 Кулинарная династия
11.45 Папа попал!
13.25 Завербован
14.20 Домработница
16.10 Капитан Зум. Академия супергероев
17.55 Библиотекари
19.55 Барышня-крестьянка
21.00 Трон. Наследие
23.30 Гримм

TV5

7.30 Христианская программа
8.00 Одна ночь любви
8.55, 11.45 Телевизор
9.10 Хочу верить

10.40 Где пропадает память?
12.00 Москва. Три вокзала
17.55, 23.05 Спасите нашу семью
20.00 Бригада
22.05 Вспомнить все
1.00 Ночь музыки

НТВ-Мир

7.45 В любое время
8.00, 10.00, 13.00 Сегодня
8.20 Все будет хорошо!
9.25 Едим дома!
10.25 Первая передача
11.05 Чудо техники
11.55 Дачный ответ
13.20 Телохранитель
17.00 Следствие ведут
18.00 Акцентные недели
19.00 Точка
20.00 Большинство
21.20 УГРО
1.10 Анастасия Волочкова. Моя исповедь
2.20 Кодекс чести
4.15 Звезды на НТВ

РТР

9.30 Сам себе режиссер
10.20 Вести-М
11.00, 14.00, 20.00 Вести
11.15 Смехопанорама
11.45 Утренняя почта
12.25 Mulfilmu
12.55 Кулинарная звезда
14.20 Начало
16.00 Смеяться разрешается
18.00 В плену обмана
22.00 Воскресный вечер
0.30 Дежурный по стране
1.25 Удиви меня

РВК

6.10, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00

Новости
6.20 Играй, гармонь любимая!
7.00 Модный приговор
7.55 Детский клуб
8.30 Здоровье
9.35 Непутевые заметки
10.20 Маша и медведь
11.05 Пока все дома
12.20 Фазенда
12.55, 15.25, 17.20 Лист ожидания. Серил
18.15, 21.55 Голосающий Ки-ВиН-2015
20.00 Время
23.50 Голос Европы
0.10 Euronews
0.40 Большая перемена
5.00 Юрмала
5.30 Смешное видео

RenTV Baltic

6.00, 12.15 Смотреть всем!
6.50 Солдаты
9.50 Документальный спецпроект
10.55 Секретные территории
12.00 Топ-шоп
13.30 Юрмала
15.25 Знай наших!
16.05, 0.25 Документальный спецпроект
20.30 Второй шанс. X/f

ОНТ

7.00 Воскресное утро
8.00, 9.00, 16.00 Наши новости
9.05 Воскресная проповедь
9.20 Смешарики
9.35 Непутевые заметки
9.55 Пока все дома
10.40 Фазенда
11.15 Брэйн-ринг
12.45 Ералаш
13.20, 16.20 Большая перемена. X/f

ПОНЕДЕЛЬНИК, 7 септември

LTV1

6.00 LR valsts himna
6.02 LTV portretu izlase
6.30 Rīta Panorāma
8.35, 16.25 Mīlas viesulis
9.35, 15.30 Melu pinekļos
10.34, 12.34, 17.59, 20.29, 23.18 Bērni lasa
10.35, 12.35, 14.20 Top-Shop
10.50 Mf. Laimes krūzīs. Medusmēnesis Provansā
12.55 Lesija
13.20 Dardarija
13.50 Zagļīgie pērtiķi
14.35 Maklauda meitas
17.25 Viedokļu telpa
18.00, 23.00 Ziņas
18.53 Ceturtā studija
19.30 Aizliegtais paņēmiens
20.30 Panorāma
21.15 V.I.P. - Veiksmē. Intuīcija. Prāts
22.00 Sporta studija
22.45 Latvija var!
23.20 Selfridžs
0.10 De facto
0.45 Eksotiskās salas

1.45 Aculecinieks
5.00 Eiropas muzikālās pilsētas
5.30 Laikmeta varoņi toreiz un tagad

LTV7

6.00 LR valsts himna
6.03, 5.30 Olimpiskie zelta mirkļi
6.30 Vienmēr formā!
7.00 Spots
7.30, 16.00 Bezvēsts pazudušie
8.25 Maklauda meitas
9.15 Latvijas šlāgeraptauja
10.10 Piezīmes uz albuma lapām
10.40 XI Latvijas skolu jaunatnes dziesmu un deju svētki
12.40 Enerģija - pilnīga kontrole
12.50 UEFA EČ 2016. gada atlases spēle
15.30, 1.25 Labākais no Euromaxx
17.00 Dzīve šodien
18.00 Šodien
18.35 Viņas Majestāte Temza
19.10 Alpu dakteris
20.00 Doktora Livingstona zudušās piezīmes

20.55 Mf. Šana. Vilku mūzika
22.35 Midsomeras slepkavības
0.15 Nemiera gars
1.05 LTV - 60
5.00 SeMS

LNT

6.00 Labrīt, novados!
6.30, 2.40 900 sekundes
8.40 Degpunktā
9.10, 0.20 Dzīvīte
9.45, 14.20 Televeikala skatlogs
10.00 1001 Nakts
11.00 Slepšanās lietas
11.55 Mf. Dziedi manu dziesmu
14.00, 17.50, 20.30 LNT ziņas
14.35, 1.55 Viesnīca Grand Hotel
15.40 Nemelo man!
16.50 Uz mūžu tava Akapulko
18.00 EuroBasket 2015
21.05 1/5 tranzīta aktualitātes
21.10 Ekstrasensī — detektīvi
22.25 Brāļu savvēstība
23.30 Dzimušī policisti
0.45 Attīstības kods
1.10 LNT ziņu TOP 10
4.20, 5.30 Karamba!
4.45 Bernardis

5.00 Luī
5.45 Kristīgā programma

TV3

6.10, 15.40 Smieklīgākie videokuriozi
6.40 Džungļu krustojums
7.10, 13.45 Šina planēta
7.40 13.10 Dumnīgie bebrī
8.00, 18.00 Dzīves krustcelēs
9.00, 2.45 Komisārs Reksis
10.00 Pēdējais īstais vīrs
11.00 Māmiņu klubs
11.35 Gatavo mežā
12.05, 5.40 Ūsainā aukle
14.15 Spēka reindžeri samuraji
14.40 Sievu maiņa
16.15, 20.20 UgunsGrēks
16.55 Skolotāji
19.00, 3.40 TV3 Ziņas
19.35, 4.10 Bez Tabu
21.00 Saimnieks meklē sievu
22.05 Bulta
23.05 Krīze
0.05 Mf. Ceļojums uz Zemes centru
1.55 Nekā personīga
5.00 Slepkavība

TV3+

6.40, 17.35, 3.20 Дом 2
7.35 Ангел или демон
8.40 Трон. Наследие. X/f
11.10, 14.25 Comedy Club
13.15, 16.30 Интерны
18.40, 1.55 Каникулы в Мексике
19.55 Такси
21.00 Агенты Ш.И.Т.
21.55 Код да Винчи. X/f
0.55 Американский вампир

TV5

8.10 Бригада
10.15, 13.10 Телевизор
10.30, 17.30 Лига пациентов
11.35, 18.30 Не ври мне!
12.40, 22.25, 0.25 Криминал+
13.25 6 кадров
13.55 Верни меня. X/f
15.40 Верни меня 2. X/f
19.40 Новости
19.50 Профиль убийцы
22.00 Вечер@22
23.00 Региональные новости
23.30 Защитница
0.55 Ночь музыки

НТВ-Мир

6.00 НТВ утром
7.10, 8.05 Лесник
8.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня
9.05 Утро
10.25 Этаж
11.00, 19.40 Улицы разбитых фонтанов
12.00, 13.20 Суд присяжных
14.30 Чрезвычайное происшествие
15.00 Москва. Три вокзала
16.25 Готовим
17.00 Спецгруппа
18.00, 5.00 Говорим и показываем
21.40 Береговая охрана
23.40 Анатолия дня
0.20 Странствия Синдбада
2.15 Кодекс чести
4.05 Я хуждо

РТР

9.55 О самом главном
11.00, 14.00, 17.00, 17.50, 20.00 Вести
11.35, 14.30, 17.30, 19.35 Вести-М

11.55 Тайны следствия
15.00 Склифосовский
18.15 Прямой эфир
20.55 Неподкупный
23.50 Честный детектив
0.45 Здравствуйте, я ваша тетя!

20.00 Время
21.15, 23.05 Лучше не бывает.
Сериал
23.35 Дело гастронома № 1
2.10 Поцелуй. X/ф
5.30 Смешное видео

RenTV Baltic

5.50 Документальный проект
6.40 Солдаты
7.35, 12.50 Детский клуб
7.54 Прогноз погоды
7.55, 19.45 Звонкий ужин

ОНТ

6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00,
18.00, 20.30, 1.25 Наши новости

РВК

6.00, 1.25 Euronews
6.30, 9.00, 12.15, 15.30, 17.00, 1.55
Новости
6.40, 12.40 Мультфильмы
7.00, 9.25 Доброе утро
9.45 Жить здорово!

6.05 Наше утро
9.05 Контуры
10.00 Жить здорово!
11.05, 13.05, 16.15, 18.15, 21.00
Новости спорта
11.10 Фазенда
11.55 Модный приговор
13.10 Мужское/Женское
14.10 Наедине со всеми
15.05, 16.20 Время покажет
16.50 Давай поженимся!

Беларусь 1

6.00, 7.20, 8.15 Доброе утро, Бе-
ларусь!
7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00,
19.00, 23.30 Новости
7.05, 8.05 Новости экономики
7.10, 8.10, 19.40, 23.10 Зона X
9.10 Главный эфир

10.05 Клуб редакторов
10.45, 20.00 Любопытная Варвара
11.00, 13.00, 16.00 90 секунд
11.45, 0.00 Любовь для бедных
13.40, 15.50 Деревенщина
15.15, 18.40 Новости региона
17.35 Белорусское времечко
19.20 Арина
21.00 Панорама
21.40 След
23.45 День спорта

Беларусь 2

7.00 Телеутро
9.00, 10.05, 21.05 Телебарометр
9.05 Орел и Решка
10.40 Ветер крепчает. M/ф
12.50 Азбука вкуса
13.30, 17.55 Встречное течение
14.40 Капитан Филлипс
17.00 Перезагрузка
19.05 Не родись красивой
21.10 Экстрасенсы-детективы
22.00 КЕНО
22.20 Кости
23.15 Репортер
0.00 Как я встретил вашу маму



4 сентября Есть повод! День памяти Юзефа Пешки

Юзеф Пешка — польский художник. Выдающийся и неза-
служенно забытый. Сведений о
нем удалось найти очень немно-
го. Но и того, что удалось найти,
хватит на добрый десяток ста-
тей. Самое ценное во всем этом
то, что художник имеет отноше-
ние к нашему городу, вернее,
две его работы...

О семье не известно поч-
ти ничего. Родился Юзеф в Кра-
кове, в 1767 году. В том самом
году, когда было закончено строительство Краславского косте-
ла, первой каменной церкви в округе. Храм поразил прихо-
жан торжественностью и пышностью. Как белый величествен-
ный корабль возвышался он на вершине холма у излучины
Даугавы. Видный издалека, храм стал одной из главных при-
чин необыкновенно быстрого роста местечка, которое в 1923
году превратится в город. Внутренние интерьеры храма были
расписаны итальянцем Филиппо Кастальди. Местные крестья-
не по несколько раз в день заходили в новый костел, чтобы
взглянуть на дикий и красивые росписи, рассказывающие о жизни и
духовных подвигах Людовика Святого. К этим храмовым укра-
шениям Юзеф Пешка не имел никакого отношения...

Где получал свое основное образование Юзеф, неизвест-
но. Рисовать он учился в колледже Святой Анны в родном
Кракове. Уже в 1786 году, как один из лучших учеников, Пеш-
ка отправляется в Варшаву, в частную мастерскую Франциска
Смуглевича, основоположника литовской национальной шко-
лы живописи. Через три года обучения и практики Юзеф Пеш-
ка, благодаря рекомендации своего учителя, получает первый
крупный заказ от городской администрации Варшавы: пор-
треты выдающихся политиков Польши. Заказ был почетный и
сложный и очень трудоемкий. Выполнение его заняло почти
три года. В результате было создано пять портретов, которые и
сегодня являются золотым фондом польской портретной живо-
писи. После получения гонорара за заказ, Юзеф по настоянию
своего учителя Смуглевича отправляется путешествовать.

Путешествие Пешки было совершенно не ради удоволь-
ствия или заработка. Молодой художник хотел запечатлеть все
самое важное на территории Великой Польши, которая перестала
существовать и была разделена между великими державами.

К концу XVIII века росписи Филиппо Кастальди в Крас-
лавском костеле начали разрушаться. Все дело в итальянских
мастерах. Архитектор Паракко строил храм без учета местных
климатических особенностей. Зимняя сырость, отсутствие нор-
мальной вентиляции, влажность — все это разрушало фрески,
выполненные из красок, больше пригодных для теплой и сол-
нечной Италии. Предъявить претензии было некому. Выполнять
работу, итальянцы отпразднвали прочь из Краславы. Настояте-
лям церкви Святого Людовика в Краславе пришлось серьезно
задуматься о том, как заменить украшение храма, чтобы ему
не были страшны погодные капризы.

Путешествие Юзефа Пешки было долгим и включало в
себя посещение Москвы и Петербурга. В имперской столице
Пешка принял участие в оформлении загадочного Михайлов-
ского замка императора Павла I. Выгодный заказ был прерван
внезапным дворцовым переворотом и убийством императо-
ра. Новые хозяева Российской империи вкладывать деньги в
замок не желали, художники разбрелись...

Много работы у Пешки было в Литве и белорусских губер-
ниях. Минск, Могилев, Несвиж, Витебск... Здесь художник
выполняет несчитанное количество портретов местной знати,
чиновников, а также оставляет в наследство несколько сотен
рисунков, которые позволяют нам всем видеть то, как выгляде-
ли Вильно, Минск, Витебск, Несвиж, Могилев в начале XIX века.
В это же время, когда художник пребывал на службе у Радзи-
виллов в Несвиже, он получает заказ от Краславского костела.
Заказ очень скромный. Мастеру заказаны две небольшие ико-
ны — Спаситель и Богородица. Обе работы должны украсить
алтарную часть храма.

Заказ был выполнен и отправлен в Краславу.
В 1813 году 46-летний художник возвращается в свой род-
ной Краков. До конца жизни Юзеф Пешка будет преподавать
в Ягеллонском университете (теорию искусства) и руководить
кафедрой живописи и рисунка в Академии изящных искусств.
Десятки художников, составивших гордость польского искус-
ства, были учениками Юзефа Пешки. Среди работ мастера — не
только портреты или городские пейзажи. Как и всякий польский
художник-патриот, Пешка оставил несколько аллегорических,
мифологических, исторических работ, в которых в иносказатель-
ной форме мастер призывает поляков не забывать о своей бога-
той истории и не терять надежду на обретение свободы. Его
работы сегодня находятся не только в крупнейших музеях Поль-
ши, Белоруссии, Украины и Литвы. Две его работы может видеть
каждый, кто придет в Краславский костел Святого Людовика.
Рассказывают, что с иконой кисти Юзефа Пешки краслав-
чани встречали императора Александра I, который следовал
через Краславу то ли в Европу, то ли из Европы...

Работы Юзефа Пешки были первыми, с которых началось
обновление украшения храма. Следующим большим шагом на
пути обновления храмового убранства был заказ серии алтар-
ных картин Аполинарию Хоравскому, снова польскому худож-
нику, профессору Петербургской академии художеств. Тогда
уже в нашем костеле появляются и Святой Винсент, и великолеп-
ная «Троица», и Святой Станислав. Но все это позже...
Среди всех мастеров, имеющих отношение к созданию
алтарных картин и икон нашего костела, только Ян Матейко, кото-
рого считают создателем эскиза к главной живописной картине
костела, хорошо известен горожанам. Все остальные художники,
подарившие настоящие шедевры церкви Святого Людовика —
в тени. Надо исправлять ситуацию... Андрей ЯКУБОВСКИЙ.

ВТОРНИК, 8 сентября

LTV1

6.00 LR valsts himna
6.02 LTV portrešu izlase
6.30 Rīta Panorāma
8.35, 17.00 Milas viesulis
9.35, 16.05 Melu pinēkļos
10.34, 12.34, 17.59, 20.29, 23.38
Bērnī lāsa
10.35, 12.35, 13.55 Top-Shop
10.50 Mf. Bellas ģimene
12.55 Lesija
13.20 Džungļu grāmata safari
13.35 Millijas jaun kundzes jautājumi
14.10 Momentuzņēmums
14.25, 19.30, 23.40 100 g kultūras
15.10 Maklauda meitas
18.00, 23.20 Ziņas
18.53 Ceturtā studija
20.30 Panorāma
21.15 1:1
22.05 Patiesības stunda
22.20 Pirmie
0.25 Mf. Nakts vilciens uz Lisabonu
5.00 Eiropas muzikālās pilsētas
5.30 Skats no malas

LTV7

6.00 LR valsts himna
6.03, 5.30 Olimpiskie zelta mirkļi
6.30 Eiropa fokusā
7.00 Ceturtā studija
7.30, 16.00 Bezvēsts pazudušie
8.25 Maklauda meitas
9.15, 19.10 Alpu dakteris
10.05 Skats no malas
10.35 Aizliegtās parnēmiens
11.35 Melu laboratorija
12.35 100 g kultūras
13.20 UEFA EČ 2016. atlases spēle
15.30, 1.40 Vienmēr formā!
17.00 Dzīve šodien
18.00 Dzodien
18.35 Ceļojums apkārt pasaulei
20.00 Deivids Sušē pa svētā Pētera
pēdām
21.05 Tēvs Brauns
21.55 Melu laboratorija
22.55 Trakais krūzis
23.55 Doktora Livingstona zudušās
piezīmes
0.50 Dikte
5.00 SeMS

LNT

6.20, 2.30 Šodien novados
6.30, 2.40 900 sekundes
8.40 Galileo
9.10, 0.10 Dzīvīte
9.45 14.20 Televeikala skatlogs
10.00 1001 Nakts
11.00 Dzimuši policisti
11.55, 4.25 Karamba!
12.05 Mf. Laimīgo mulķu vasara
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas
14.35, 1.50 Viesnīca Grand Hotel

Nemelo man!

16.50, 18.10 Uz mūžu tava Akapulko
18.00 EuroBasket 2015
dienasgrāmata
19.00, 5.00 Glītā Laļa
20.35 Degpunktā
21.10 Mf. Valsts mēroga milas dēka
23.10 Viņi atgriezās
0.35 Kāršu nams
1.25 Latvijai, brauciet jūrīņā
4.50 Bernards
5.45 Kristīgā programma

TV3

6.10, 12.05, 5.40 Ūsainā aukle
6.40 Džungļu krustojums
7.10, 13.45 Šīna planēta
7.40, 13.10 Dusmīgie bebri
8.00, 18.00 Dzīves krustceļš
9.00, 2.55 Komisārs Reksis
10.00 Smiekligākie videokuriozi
11.00 Ekstrasensu cīņas
14.15 Spēka reindžeri samuraji
14.40, 1.10 Sievu maiņa
15.45, 20.20 UgunsGrēks
16.55 Skolotāji
19.00, 3.45 TV3 Ziņas
19.35, 4.15 Bez Tabu
21.00 Drošības aģenti V.A.I.R.O.G.S
22.00 Zem kupola
23.00 Svešais starp savējiem
0.10 Maleinijš
2.05, 5.00 Slepķavība

TV3+

7.05, 17.35, 1.45 Дом 2
8.05 Ангел или демон
9.05 Я не знала, что беременна
10.05, 14.25 Comedy Club
12.10, 16.30 Интерны
13.20, 19.55 Такси
18.40, 0.15 Каникулы в Мексике
21.00 Экстрасенсы-детективы
22.00 Бригада. Наследник. X/ф

TV5

8.00, 14.30 Мать и дочь
8.55, 13.10 Телевитрина
9.10, 23.30 Зашитница
10.05 Куда пропадает память?
11.10, 17.30 Лига пациентов
12.10 Региональные новости
12.40, 22.25, 0.25 Криминал+
13.25, 18.30 Не ври мне!
15.30, 19.50 Профиль убийцы
19.40 Новости
22.00 Вечер@22
23.00 Вне закона
0.55 Ночь музыки

НТВ-Мир

6.00 НТВ утром
7.10, 8.05 Лесник
8.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00

Сегодня

9.05 Утро
10.25 Этаж
11.00, 19.40 Улицы разбитых фо-
нарей
12.00, 13.20 Суд присяжных
14.30 Чрезвычайное происше-
ствие
15.00 Москва. Три вокзала
16.25 Едим дома!
17.00 Спецгруппа
18.00, 5.00 Говорим и показыва-
ем
21.40 Береговая охрана
23.40 Анатомия дня
0.20 Странствия Синдбада
2.15 Кодекс чести
4.10 Кулинарный поединок

РТР

9.55 О самом главном
11.00, 14.00, 17.00, 17.50, 20.00
Вести
11.35, 14.30, 17.30, 19.35 Вести-М
11.55 Тайны следствия
15.00 Склифосовский
18.15 Прямой эфир
20.55 Неподкупный. Сериал
23.50 Севастополь. Русская Троя.
X/ф
0.50 Двенадцатая ночь. X/ф
2.30 Охраняемые лица
4.10 Комната смеха
5.00 Утро России

РВК

6.00, 0.30 Euronews
6.30, 9.00, 12.15, 15.30, 17.00,
1.00 Новости
6.40, 12.40 Мультфильмы
7.05, 9.25 Доброе утро
9.50 Жить здорово!
11.15 Наедине со всеми
12.50 Время покажет
14.25 Мужское/Женское
15.55, 1.15 Модный приговор
17.50, 18.05 Давай поженимся
18.00, 20.40, 23.00 Латвийское
время
18.55 Пусть говорят
20.00 Время
21.25, 23.05 Лучше не бывает
23.50 Вечерний Ургант
2.05 Поцелуй. X/ф
5.20 Смешное видео

RenTV Baltic

5.50 Самые шокирующие гипо-
тезы
6.40 Солдаты
7.30, 12.50 Детский клуб
7.54 Прогноз погоды
7.55, 19.45 Звонкий ужин
8.55 Какие люди
10.15 Бомба. Сериал
12.20, 0.45 Смотреть всем!
13.15 Фантастика под грифом
Секретно

ОКНА, ДВЕРИ, ВОРОТА, РОЛЛЕТЫ
Лучшие цены. Краслава, улица Ригас, 65.
Тел. 29998208. www.logsundurvis.lv

КХ «Riekstiņi»
в Балтинавском крае ПРОДАЕТ озимые
пшеницу и рожь для осеннего посева. Име-
ется сертификат. Т. 29124081, 26475154.

Обучение английскому языку индивидуально —
как с нуля, так и подготовка к школе, постановка
произношения и разговорной речи, бизнес-ан-
глийский. Обучение детей и подростков всех воз-
растов, а также взрослых.
Квалификация: 17 лет опыта в международных
компаниях за рубежом. Опыт синхронного пе-
ревода. Работа 4 года в ООН (Организация Объ-
единенных Наций). Обучение в British Council
(Британское консульство), имеется сертификат.
Время и дни обучения — по желанию клиента.
Цена договорная. Т. 26409879 (Сабина, Краслава).

Окна от 15 евро, двери от 99 евро
Без % кредит+подарок
Т. 26847347, durvistev.lv

ООО «АЛНІ АS» ЗАКУПАЕТ
ПИЛОВОЧНИК евро/м³
Место доставки: Варакуляны.
Таблица цен на пилочники по диаметру и длине.
Т. 64866070, 29806775, 25916403

000 VEGO PLUS
Пластиковые окна. Двери.
Изготовление мебели.
Жалюзи, роллы, москитные сетки.
www.vegoplus.lv
Краслава, ул. Бривибас, 10.
Тел. 22402950, Дагда - 25992850.

VIKINGI
обучает водителей катего-
рий «В», «С», «D», «E»
(профессиональное обу-
чение, код 95).
Собрание категории «В» —
15 сентября в 17.00. Кра-
слава, ул. Райня, 25, 1-й этаж.
Тел. 65422273, 27200013.
www.vikingi.lv

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

СБ	5.09	ВС	6.09	ПН	7.09	ВТ	8.09
+11 ... +19	+14 ... +19	+12 ... +16	+8 ... +14				
ЮЗ	3 м/с	Ю	5 м/с	3	7 м/с	ЮЗ	7 м/с

В понедельник, 14 сентября, в продаже будут охлажденные куриные окорочка (5 кг — 10 евро, 15 кг — 28 евро), крылья, желуди (2 кг — 4,30 евро) печень (2 кг — 4 евро), филе (2 кг — 9,40 евро), суповой набор (5 кг — 4,50 евро), колбаса копченая (3,94 евро/кг).

Андзели - **7.40**, Эзерниеки - **8.00**, Муйжниеки - **8.30**, Шкяуне - **9.00**, Поречье - **9.30**, Сваринцы - **9.50**, Дагда (рынок) - **10.20**, Асуне - **11.00**, Нейшани - **11.20**, Науляны - **11.40**, Робежниекки - **12.00**, Скуки - **12.10**, Индра - **12.30**, Калниешы - **13.00**, Краслава - **13.30** (рынок возле Даугавы), Скайста - **13.50**, Асташово - **14.20**, Приежмале - **14.40**, Андрупене - **15.00**.

Тел. 22135110.

Металлическая кровля, настенные покрытия, элементы отделки. Цены — начиная с 5,19 евро /м² и бесплатная доставка, если заказ превышает 100 м² материала.
Тел. 29117246, 28620654.
ООО «М. В. М. Grupa».

BALEXMETAL

Обработка камня

- Памятники, надгробия, ограды, садовые украшения.
- На некоторые виды продукции — самые низкие цены в Латгалии.
- Камень — не из Китая!
- Работаем без выходных.

Удришская вол. (4 км от Краславы). Тел. 26823417. Дагда, ул. Улес 1-а.

Тел. 22424163.
www.granits-o.lv

ПОКУПАЮТ

землю с любым лесом, в том числе частично выпиленным, по самым высоким ценам. Тел. 29417548;
лес, землю с лесом, делянки. Бесплатно делаем планы границ, таксацию леса, ЗК. Высокие цены, оплата у нотариуса. В случае необходимости выдаем аванс. Тел. 29131196, э-почта: woodholding@inbox.lv;
лучшие цены в Латгалии на сельхозземлю. Тел. 29548596;
лес с землей, делянки, кругляк на складе. Оплата сразу. Тел. 26346688;

самые высокие цены за лес, сельхозугодья и делянки. Оплата сразу. Тел. 29105447, 20318082.

Автошкола "AUTO-MADARA" принимает на курсы водителей категории "В". Собрание состоится 10 сентября в 15.00.
Улица Эзера, 3, Дагда.
Т. 29427803, 29455509.

Прием ведет **Галина Витковская (Байсаитова)**, магистр нетрадиционной психологии, народной и нетрадиционной медицины. Остеохондроз, бронхиты, киста, миома, мужские проблемы, кожные заболевания, страхи, снятие негативных энергий. Чистка помещений (квартир, домов), животных от негатива. Предсказание судьбы.

Принимаю каждый понедельник в Дагдском ДК.
Запись по т. 29992892, 26743499.

ООО «Ritms R»
Пластиковые окна, металлические двери.
Только у нас:

при заказе окна и отделке откосов — **замер, установка бесплатно.** Мебельный салон по ул. Тиргус, 7.
Тел. 65681152, 29410327.

ИК "ALNAMI": услуги мини-экскаватора (водопровод, канализация).
Тел. 20050580 (LMT), 26898080 (Tele2).

Представители шведской фирмы ПОКУПАЮТ лес в Латгалии. Высокие цены. Возможен аванс.
Телефон 29548596.

КХ «MADERA»
закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей, свиней. Оплата сразу. Весы. Т. 26563019.

ООО «RENEM»
закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей. **ЭЛЕКТРОННЫЕ ВЕСЫ.**
Тел. 65323848, 26373728, 29996309.

ООО "LATVIJAS GAĻA"
закупает крупнорогатый скот, молодняк КРС, овец, коней. Весы. Оплата сразу.
Тел. 28761515.

ООО "AIVI" закупает КРС, молодняк КРС, овец, коз, лошадей. Хорошие цены. Оплата сразу. Весы.
Тел. 26142514, 20238990.

ООО «Lauku Miesnieks»
закупает домашний скот. **Высокие цены. Оплата сразу. Весы.** Тел. 20207132.

ООО «FORVEST»

Покупаем лес на корню, лес с землей. Покупка заложенного леса и леса без документов. Услуги по разработке леса. Услуги лесовоза, форвардера. ПРОДАЕМ дрова (3 м).
Тел. 26677812.

ПРОДАЮТ

дом в Дагде, у озера, недалеко от центра. Тел. 24945282; ливанский дом в Андрупене; 1 га земли. Тел. 26689032;

или СДАЮТ финскую баню. Тел. 29128690;

«VW Passat» (1994, бензин). Тел. 26144293;

«AUDI 80» — 1,8 S (1990, ТО до 20.07.2016, 550 евро). Тел. 29198384;

«Mercedes A 170» - CDI, на запчасти. Тел. 22421135;

электронное пианино «Orla Stage Talant» (Италия), 88 клавиш, в хор. сост., есть гарантийный чек до 24.01.2016. Тел. 29401543;

картофелесажалку, трехкорпусный плуг. Тел. 29228463;

пиломатериалы, вагонку (в т. ч. для бани), доски, брус, рейки, полки, террасные и половые доски, имитация бруса (Blockhouse), струганную доску. Доставка. Тел. 27086886;

доски, трубы, эл. двигатели, кабеля (все б/у); остатки мебельного пр-ва. Т. 29517757;

покрышки (13, 14, 15, 16 дюймов); металлические и алюминиевые диски; велосипеды. Тел. 29479733;

новую деревянную лодку. Тел. 29233665;

срочно — секцию (3 части), диван/кресло (все б/у). Т. 26018670;

детскую деревянную кроватку с матрасом. В хорошем состоянии. Тел. 29159850;

бочки 20, 25, 30, 60, 120, 200, 1000 литров (Даугавпилс). Тел. 27492445;

пластмассовые бочки (1000 литров). Тел. 26361548;

коня. Тел. 28627609;

корову (ЛБ, 3-я лактация). Тел. 26697518;

корову (2-я лактация). Тел. 26585426;

две покрытые телки. Тел. 28658699;

две дойные козы; молодую козочку и козла. Тел. 27876065;

поросят. Телефон 26174487, 26450677;

поросят. Тел. 28683927;

молодую баранину. Т. 28693451;

картофель. Тел. 29835394;

продовольственный, семенной и кормовой картофель. Доставка. Тел. 27131681;

пшеницу, овес; картофель. Тел. 22318110, 29192131;

зерно, муку, продовольственный картофель. Доставка. Тел. 29463815;

зерно, муку, картофель. Доставка. Тел. 25949788;

пшеницу, ячмень, муку. Доставка. Тел. 29134527;

пшеницу, овес; кроликов. Тел. 28797057;

овес, рожь. Тел. 29910209;

дрова. Тел. 29189194;

колотые дрова. Тел. 26438252;

сухие колотые дрова. Тел. 26527904;

доски, брус, дрова, горбыль. Тел. 28139156.

Реклама и объявления

Встречи жителей с руководящими работниками краевой думы:

- Приедайне — 8 сентября в 18.00;
- ул. Аугуста — 9 сентября в 18.00;
- ул. Аронсона — 15 сентября в 18.00;
- ул. Индрас, Скайстас (Берендеевка) — 16 сентября с 18.00.

РАЗНОЕ

ИЩУ работу. Водитель категории ВЕ, СЕ, D1E (95-й код, цифровая карта), АDR (цистерна), тракторные права кат. АСF. Свой автомобиль. Тел. 27724180.

ИЩУ одинокую женщину или мужчину для проживания на хуторе. Тел. 27881953;

РЕМОНТ и чистка компьютеров и ноутбуков. Установка Windows. Тел. 26739402.

БУРЕНИЕ артезианских скважин. Тел. 29142220.

Кладу все виды КАМИНОВ, печей, дымоходов. Также ЧИСТКА и РЕМОНТ труб и печей. Тел. 29329151.

КЛАДУ плитку. Тел. 27188917.

Опытный машинист на «драглайне» копает, чистит ПРУДЫ, канавы, выравнивает землю. Тел. 25439289.

Услуги САМОСВАЛА (ГП — 16 т, гравий, песок, щебень); мини-ЭКСКАВАТОРА (5 т);

ОТДАМ в хорошие руки собаку (отличный сторож). Т. 29159850.

ОТДАДИМ в хорошие руки бело-серого котенка (2 мес.). Тел. 29768020.

Для безопасности

требуется так мало!

Установка сертифицированной системы молниезащиты, контрольные замеры электрооборудования. Опыт работы — 39 лет. Немецкие материалы, техническая документация, качество за разумную цену.
Тел. 65625103, 29275604.



У нас — первый юбилей, у вас — один час вождения бесплатно!*

Скидка на теорию — 50%!*

Записывайтесь также на велосипедные и мопедные курсы! Тел. 26182527, 29776445.
Подробнее: www.autoskolanr1.lv
*Относится к категории «В».

Услуги МИНИ-ЭКСКАВАТОРА.

Выполняем все виды работ: копаем траншеи, прокладываем водопровод, канализацию.
Т. 29521423.

AZSA "Dzuna" продолжает

прием на курсы нетрадиционной медицины в Дагде. Справки по телефону не даем. Запись на собеседование по тел. 29992892.
www.missija.ucoz.com

ООО закупает хвойный и лиственный ТАРНЫЙ КРЯЖ. Оплата в течение двух рабочих дней. Место доставки: территория "Latgran", Удришская волость, Краславский край. Т. 27827666.

Учреждение Краславского краевого самоуправления «Социальная служба»

приглашает на работу (неполная ставка) социального работника в Удришскую волость.

Требования: высшее (профессиональное 2-го уровня) образование либо академическое образование в сфере социальной работы; самостоятельность в выполнении служебных обязанностей, способность организовывать свою работу; хорошие навыки работы на компьютере и с офисной техникой, высокая культура общения и навыки коммуникации; знание латышского и русского языков.

Опыт работы в социальной сфере считается преимуществом.

Основные обязанности: социальная работа с лицами, семьями, группами лиц; организация и оказание жителям необходимых услуг и социальной помощи в решении различных социальных проблем; осознание и привлечение необходимых ресурсов, соблюдая специфику социальной работы в различных областях практики.

CV, мотивационное письмо и копию документа об образовании до **20 сентября** просьба подать в 9-й кабинет учреждения самоуправления «Социальная служба» (ул. Гр. Платеров, 6, Краслава, Краславский край, LV-5601). Телефон для информации **65622528**.

Требуется ПРОДАВЕЦ (в отдел хозяйств).

CV — silans@inbox.lv.
Тел. 25933981.

В швейный цех

требуется ШВЕЯ.

Тел. 26980956.

Каменные ПАМЯТНИКИ, надгробия, надписи, портреты. Установка. Доставка бесплатно. Тел. 26539548.

*No atmiņām paliek tik starojums maigs
Tā kā liedagā saulbrieta
pēdas,
Turp, kur tu aiziesi, apstāties
sies laiks,*

*Norims sāpe, rūpes un bēdas.
Выражаем глубочайшее соболезнование Алене Лавник в связи со смертью сестры Илзе.
Коллектив Краславского районного суда.*

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет "Neatkarīgā Rīta Avīze", "Diena", "Rēzeknes Vēstis", интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020; Рег. № 51503017321
www.ezerzeme.lv;
E-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv
Адрес: ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601.
Газета выходит по вторникам и пятницам.
Публикации не всегда отражают мнение редакции.
За содержание объявлений, а также достоверность фактов и чисел ответственность несет автор.

Издатель - ООО «LER 8».
Reg. Nr. LV 51503017321
Расчетн. счет в SEB BANKA:
LV22UNLA0023000467070
Отпечатано в ООО «Latgales druka», Резекне, ул. Базницас 28.
Реклама, объявления, тел. 65681464
Факс - 65681465

Редактор
Заместитель редактора
Корреспонденты
Переводы
Макетирование
Бухгалтер

Марина Нипане
Инга Пудника
Алексей Гончаров
Элизабете Вилюма

26795517, marina_nipane@inbox.lv
22021290, ingapudnika@inbox.lv
26065838
27068443, patite@inbox.lv

26853074, natalin240580@mail.ru
65681475, designer.ieva@gmail.com
65681476, ler8@ezerzeme.lv